星期日 北京地区天气预报 晴间多云 风向 北转南 风力 二、三级 温度 最高 35℃ 最低 20℃

10

# RENMIN RIBAO

# 清除"左"的影响 鼓起创劲闯劲

# 吉林省委对照检查找出差距加快改革

中,对照党的十一届三中全会以来的路线、方针、政策和十二大确定的总目标、总任务,检查工作,寻找差距,坚决清除"左"的影响,进一步解放思想,决 心大胆改革, 加快步伐, 努力开创全省经济工作的新

最近,胡耀邦同志在视察吉林省期间,充分肯定了 吉林省的工作,同时也提出了新的课题,要求吉林省 委加快改革步伐,把经济建设和各项事业搞得更快-些, 更好一些。

近两年多来,吉林省经济工作取得了比较大的成 绩。农业连续两年获得大丰收,一九八三年粮食总产量达到二百九十五亿六千万斤,比上年增产百分之四 十七点八,农民人均收入达到四百三十元,比一九七 八年增长一点六倍。工业连续两年实现产值、税利、 财政收入同步增长。财政状况逐年好转,一九八二年 消灭了赤字,实现基本平衡,一九八三年略有结余。 省委在整党对照检查中,一致认为近两年多来吉林省 经济形势确实越来越好,但是,经济工作还有不少问

小、 放 开

现行的经济管理体制,常常"管" 出一些难以理解的事情来。不久前, 一家外国公司因急于廉价盘出一爿工 找到我方,说定一个星期内成交, 条件相当优惠。我方经理连夜写报告, 制表格……, 层层报批。待到公章盖够 了数,时过境迁,这桩便宜买卖早成了 家外商的囊中物。我们的经理手中是 有钱的,可是他无权用钱,以致在一场商 业竞争中打了败仗。类似的"怪事"在 外贸工作中有,在国内经济活动中更是 常见,已经见惯不怪了。企业的自主权小,"婆婆"管得太多太死,实在误事。 小,

企业是经济机体中的细胞。只有企 业充满活力、整个经济发展才有动力。 把企业卡得死死的,细胞萎缩、僵化,经济势必出现"病态"。当前城市经济体制改革的首要任务,就是为企业"松绑", 从中央到地方,层层把权放给企业,开 据出蕴藏在企业内部的巨大潜力。

经济管理部门权力高度集中, 弊病 很大。用"绳子式"的办法管企业、无 论是人、财、物,还是供、产、销,

"统"在自家手里。表面看,计划性很强, 实际上,这种计划带有很大的主观臆断性。碰巧了, 实际上,这种目对时有核人的主观虚断性。或"行」, 符合客观实际;碰不可,造成极大损失。企业被捆死, 即使发现上级管得不对,也无权根据市场变化和价值 规律作适当变通。凡事由"婆婆"作主,"婆婆"又特 别多,政出多门,企业无所适从。这样,一方面助长 了扯皮、拖拉、文牍主义等恶习,导致严重的官僚主 义;另一方面也挫伤了企业的积极性,一些厂长、经 理责任感淡漠,得过且过。外国人反映中国人办事缺 少时间观念, 其实我们决不比外国人笨, 而是积极性、 主动性被压抑了。

少揽点事,多放些权,可以克服上述弊病。大的 管住,小的放开,企业就活了。"大"指宏观经济,"小" 指微观经济。今后,经济主管部门要逐步撒手,集中 精力研究大政方针,制订好宏观经济发展规划。企业 在计划前提下,按照市场调节灵活变通。我们正在改 革国家机关的经济职能,使国家机关从微观管理的繁 琐事务中摆脱出来, 由国家管企业变成国家管宏观决 一市场,企业自行进行微观决策。国家、企业 各司其职,各负其责,可以保证宏观章法不乱,微观 生龙活虎。

"究竟谁是企业,是工厂吗?!"北京 、二厂的厂长和党委书记提出 国棉一厂 这个问题时,我们感到纳闷,因为人们 直认为,工厂作为最活跃的经济细胞, 理所当然地就是企业。可是,在他们用 大量的事实说明情况之后,我们确信这

个问题提得好,不解决"谁是企业"这个问题,《国务 院关于讲一步扩大国营工业企业自主权的暂行规定》

"'婆婆'太多,又太揽权,管得工厂动弹不得。" 长们向我们诉说。这两家工厂,一家近七千人,一家 近万人。它们的纵向"婆婆",一是北京市纺织工业总 公司(实际上就是原北京市纺织工业局),二是总公司下属的北京市棉纺织印染公司。这两位"婆婆"把工 厂应当享有的自主权截留了。

请看事实:

用人方面。工厂招收或开除工人,都得报请二级公 司、总公司和市劳动人事部门审批。总公司还规定, 工厂人员可调出不可补进。照说,工厂人员的正常调动和更新,本是生产的需要,有关方面没有必要加以限 制。最近,总公司将长期亏损的纺织建筑工程公司解

产有了很大发展,人均占有粮食居全国首位,但多种 经营和乡镇企业发展得很慢,商品生产还很不发达; 工业虽然经济效益比过去有较大提高,但经济技术指 标仍处于全国中间偏下水平,工业结构还不够合理, 技术水平和经营水平还比较低,有竞争能力的产品还 不多; 商业上流通体制与商品生产迅速发展的新形势 还很不适应,渠道不畅、经营不活、买难卖难的局面 还没有根本改变;在对待多种经济成分上,还没有真 正放开手脚发展集体经济和个体经济,政策上限制过 在执行对外开放政策上,抓得不力,还没有打开 局面;本省科技力量虽具有很大优势,但还没有充分 发挥出来,科研与生产结合的渠道还不够通畅,科研 成果推广应用还不够好,没能尽快地形成生产能力。 这些问题之所以存在,关键在于"左"的影响没有彻 底肃清,思想上偏于保守,创劲、闯劲都不足,改革 的步子不大。

省委常委一致认为, 吉林省经济工作面临着新的 挑战,正处在一个转折的关键时期,如果抓紧时机,大胆改革,就可以开创新的局面;如果慢慢腾腾, 在改革上下功夫,不在技术进步上作文章,就可能错过时机,落在全国的后面。认清了形势,增强了决心。 省委率先提倡勇于改革、积极创新的精神,动员各级 领导干部把中央关于改革和对外开放的重要指示落实 到实处,采取积极对策和有力措施,使全省经济工作 有一个新的突破。现在,从省委到省政府、到许多部、委厅、局党组,到处都在酝酿改革,讨论改革,一个 改革措施正在被各部门不断地提出来。从4月初以来, 省里接连召开了城乡集体 \*\*\*\*\*\*\*\*

经济工作会议、农村专业 户座谈会, 科技人员合理 流动经验交流会和全省经 济工作会议,制订和采取 了一系列的改革措施。

施吕特首相为赵 总理举行欢迎宴会。 新华社记者摄 (传真照片)

# 施 中 两 首 玉 系 政 府 取 欢 脑 泖 会

新华社哥本哈根6月8日申 丹麦首相保罗·施吕特今晚在欢 迎赵紫阳总理的宴会上指出, 丹 中两国政府都在竭尽全力为加强 世界和平与安全而努力

宴会是在克里斯蒂安堡宫 对 (议会大厦)举行的。出席宴会 的有丹麦议会议长、十四位内阁 大臣以及丹麦政治、经济、文化、 新闻等久界知名人十近一百人

施吕特首相在宴会上发表讲 话说,赵总理"代表了一个正在 实现人类社会建设的某些理想的 人民" 。他指出,丹麦是最早承认 新中国的国家之一。在两国建交 三十多年过程中,"丹麦对华政策 的基本原则是十分明确的,即: 我们只承认一个中国,这就是中华人民共和国。"

施吕特说,"我们两国在外交 政策的目的和手段方面存在着广 污的一致,我们两国政府都在竭 麦把自己的安全建立在大两洋联 盟基础之上。

他表示, 丹麦希望, 发展中 国家对更加合理地分配世界财富 的正义要求应当予以满足。只有 在发展中国家能够生活在无需担 心强大邻国的军事进攻的情况

下,这些地区的经济发展目标才能得以实现。"我愿强 调,丹麦对柬埔寨和阿富汗的形势感到忧虑。在这两 个国家中,占领国所扶植的政权,在外国军队一旦撤 就无法生存下去。这两个地方,对联合 国的决议都置若罔闻,这本身使世界上弱小国家有理 由感到不安。"

他又说, "东西方之间的关系, 特别是两个超级大 国之间的关系,在短期内不会使人感到乐观。"他表 示,丹麦准备为改善国际形势和增加稳定而采取新的 他还表示希望中断了的日内瓦会谈尽快恢复

施吕特说, 他以极大的兴趣关注着中国的经济和 政治形势发生的变化。 "这是一些有广阔前景的积极变 化。"他指出,"在国际上,这些变化的结果已经在一系 列的范围内体现出来。

赵紫阳总理讲话时,赞扬丹麦人民以自己的勤劳 和智慧在国家建设中创造了令人钦佩的业绩。他说, "你们经过几代人持续不断的顽强努力,把自己的祖 国从一个农业国建设成了科学技术和工农业生产都很 先进的发达国家。你们农牧业的发展更走在世界的前 列,享有感誉。丹麦人民在创造美好生活的斗争中哺 育了世界闻名的安徒生和尼尔斯・保尔等文化巨人和 科学大师。" (下转第四版)

新华社哥本哈根6月8日电 赵紫阳总理今天下 午在这里同丹麦首相施吕特举行了近两个小时的会 谈, 在诚挚友好的气氛中就双边关系和共同关心的国 际问题交换了意见。

据悉,赵总理在会谈中指出,近年来中丹两国领导人的互访和两国政府间交往的不断增加,有力地推 动了两国友好合作关系稳步地向前发展。他希望双方 今后能更好地发挥各自的优势,取长补短,使两国在 经济、科技等领域的合作提到更高的水平。赵总理介 绍了中国当前的经济形势和执行对外开放政策的情

两位领导人对一系列国际问题取得了广泛一致的 看法。赵总理阐述了中国对当前重大国际问题的原则 立场,还介绍了中国同苏联、美国和日本等国的关系

赵紫阳总理邀请施吕特首相在他方便的时候访问 中国,施吕特愉快地接受了这一邀请。

中国方面参加会谈的有:国务委员兼国家经委主 任张劲夫、国务院副秘书长陈楚以及有关方面负责人 钱其琛、贾石、陶驷驹等; 丹麦方面参加会谈的有 首相府秘书长彼得・维瑟、首相顾问霍・维・戈特利 布和奥勒・泰普以及外交部秘书长奥托・默勒等。

他早日康复。 胡耀邦 电中央载头 医大利共产党中央委员会: 新雅邦 大张贝林格同志的病情。请向贝林格 不然,我们党中央和我意大利共产党中央委员会: 胡耀邦

新华社呼和浩特6月7日 划的关系等等

(记者姜革锋) 中共内蒙古

去年11月机构改革后担任

和林格尔县委书记云二柱(蒙

古族),利用各种机会给专业

户讲解经济学,深受群众欢

曾在党校比较系统地学习过政

治经济学。担任县委书记后,

济核算, 缺乏经营管理知识,

年12月开始,他利用各种会议 和下乡调查的机会,给专业户

讲解经济学,作专题报告,内

容包括什么是商品生产,如何

筀

次

和

믊

之相长 罗马 本报讯 中共工 本报讯 中共工 本报讯 中共工 格.党中 中央委员会,时央总书记胡耀邦 电报 慰问正 慰问正

云二柱讲解经济学原

理, 喜欢到田间地头, 扬院

炕头, 同农民促膝交谈, 与

人们生产和管理方面存在的

问题结合起来。专业户高月

胡

耀 祝

邦

电

慰

林 复

他 致

早

日 间

康 贝



县

委

书

记

给

专

业

户.

讲

解

经

济:

学

迎。

# 利改税第一步改革有成绩

二万八千一百户国营工业企业去年实现 利润比上年增加四十二点二亿元

新华社北京6月9日 年国营工业企业的决算资 料表明, 利改税第一步改 革已经取得很好的效果。

据财政部汇总的1983 步改革的国营工业企业, 共有二万八千一百户,实 现利润四百七十三点三亿 元,比1982年增加四十二

本报记者 林 晰 董焕亮

散,人员硬性分配给各厂,京棉一厂和二厂就分配五十八人,其中有十一人,一进厂就享受退休待遇。从业

人人人,我干有一人,从一个一个人,从一个人,就是不是这个问题。然后 人员中,也大部分是不适合纺织厂需要的。 财务方面。工作人员出北京办事,厂长说话不算 数,非上级公司批准不可。京棉一厂不久前派人到天

津购买机器部件,当天来回,花不了几个钱,也要公司开介绍信,误时又误事。

的权力,执行时却要层层上报。京棉一厂去年决定给部

看来,改革的当务之急,是要消除"中梗阻"

似目前北京市纺织工业总公司及众多的二级公司的一些做法,正是我们通常所说的"中梗阻",不利于企业

的生产经营。这两个厂的"婆婆",实际上是行政机构。

至今还悬着。

奖惩方面。按规定,厂长每年有给1%的职工调资

一级,只占职工总数的0.29%,上报公司,

去年实行利改税第一 点二亿元。在增加的部分 中,上交国家所得税和税 后利润占百分之六十一点 八,企业所得占百分之二 十四点九,职工个人所得 占百分之十三占三, 做到 了在增长收入的分配上国 家得大头、企业得中头、 个人得小头。

在保证国家得大头的 前提下,实行利改税的国 营工业企业去年留利显著 增加, 共留用利润七十八 点七三亿元,比1982年多 表 得十六点一五亿元,增长 百分之二十五点八。

### المرجب ويستونين 费的关系,市场信息和生产计 深圳赤湾码头对外开放

港。它与珠江水系相连, 距深圳蛇口工业区仅三公 里, 距深圳市区三十公 里,离香港二

因为它们不是独立核算、自负盈亏的单 位, 然而, 却拥有众多的自主权。这种 体制,政企不分,权责分离,从事生产经 营的被束缚得死死的,不从事生产经营 的则可以指手画脚。

行政机构, 使企业深受官僚主义、文牍主义之害。现 在会议多、文件多、报表多, 址皮多, 效率低。京棉一 厂生产的氨纶纱, 曾是市场上的紧俏货, 工厂写报告 请求进口原料。半年过去了, 杳无音讯, 据说报告层 层上转,压在纺织工业部,还要上报国家经委批复。

上级的主管部门和财务部门)都管着企业。 "赶快消除'中梗阻'!"这是企业职工的共同呼 工厂是真正的企业, 在国家计划指导下和政策范 围内, 要在生产经营计划、产品销售、价格、物资选 购、资金使用、资产处理、机构设置、人事劳动管理、 工资奖金、联合经营等方面,拥有真正自主权,才能

他发现很多专业户由于不懂经 影响了经济效益的提高。从去

好迷上了种树种草,不想搞 其它生产,经过云二柱的启 县委书记的云二柱,是内蒙古 大学物理系1969年的毕业生, 发和指点,懂得把长远利益 和当前利益结合起来, 在林 间空地种上四十多亩良种西 瓜。这位青年农民逢人就 说, 今年我是又有树又有 钱。生产鞋底的专业户邓 英,只顾埋头制作,不注意 产品销售,听县委书记讲解 加速货币回笼、资金周转的 道理后,把制成的一万二干 计算商品成本和利润,价值和 价格的涵义,生产、流通与消 双胶鞋底全部与买主签订了 销售合同,一下收入七千多

只有精政,才能放权。叠床架屋的

"中梗阻"是我们经济体制的普遍现象。一个工厂不仅有纵向的"婆婆",还有许多横向的"婆婆"(比 如所在地区的各种行政机构)、不见面的"婆婆"(比如

办成一个生机勃勃的经济能动体

象蒋筑英那样的先进分子, 到死 后才被追认为共产党员的事情,近年 来似乎少一些了。但不时又听到另一 种情况:追随党多年,尽管遭遇坎坷 对党也无二心的知识分子, 躺在病床 上,填写入党志愿书,交党费,就与 世长辞、与党长辞了。 从死后追认一个人为党员,到活

元。

后 着的时候就吸收他为党员,这自然是 我们工作中的一个进步。然而,一个 刚刚加入党的行列的战士,交第一次 ホ 党费就是最后一次党费,不也是非常 党 人惋惜的憾事吗?实际上,这同死 费 后追认为党员究竟有多大差别,或者 究竟有没有差别呢?

在新的历史时期, 党的血管里增 添知识分子这股新鲜血液,十分重要。它关 系到我们能不能真正建设起一支"四化"的 干部队伍, 能不能胜利实现党提出的总目标 那些长时期来把党的大门对知识分

子关得紧紧的,只是迫于形势,才打开那么一条缝,而且 要拖到某些优秀分子病重或垂 危时才准于入内的党组织,是 怎么看这个问题的? 你们的心 同党中央想到一块了吗?



钟 怀

# 据新华社北京6月9 国务院最近批准

深圳赤渣码头正式对外开 放。赤湾码头位于珠江口

东岸的前沿,是我国华南 还是开发南海石油理想的 地区目前条件最好的河口 后勤服务基地之一。

赶快消除"中梗阻" -工业改革中必须解决的一个重大问题

当前,农村商品生产发展迅速,供销合作社 从体制到业务都不适应新形势的要求

供销社的出路在哪里? 无非是两条, 继续维持现状,照样官办下去,最终被农民自己办的商业网点所代替;一条是对供销社体制进行 办的商业网点所代替;

彻底改革,真正变官办为民办,使其成为农民的合作商业组织。就实际情况而言,供销社在农村有广大的网络,上接 下连农民,是城乡经济的桥梁,是计划调节与市场调节的纽 带。为发挥供销社的作用,必须抓紧体制改革。 我国的供销社原是农民自愿入股集资,在国家扶持下组织起来

的集体所有制经济,供销社亲农、为农,形成了一套优良传统和作风,对发展农业生产,组织城乡物资交流发挥了很大的作用。以后,在"左"的思想影响下,供销社由集体所有制改为全民所有制,官 办取代了民办、官商作风逐渐滋长、忽视农民的利益、在工作中偏 重于统,什么都统,许多东西越统越少,越少越统,造成恶性循环,限制了农村商品生产的发展。

为什么多年来商品流通体制总离不开一个统字? 农村商品生 不发达,东西少是个原因,更重要的是"左"的思想影响。许多人习惯于把今天的农民看成自发地产生资本主义的小生产者,错误地 认为农民从事商品生产,必出资本主义,怕农民富,特别是怕农民 通过发展商品生产致富。为了限制农民从事商品生产,就从流通方 可以说,过去组织农村商品流通的指导思想,是从少字出

发,统字当头,结果使农村经济成了一潭死水。 现在情况大变,农村商品生产发展了,从事商业工作的同志必 须从多字出发,放字当头,搞活流通。这是供销社改革的出发点。 近两年,供销社的改革试点工作所以取得成效,根本的一条是恢复 了供销社集体所有制性质, 把立足点放在帮助和扶持农民发展商品 生产上。实践证明,由自办改为民办、方向是正确的。只有这样、 供销社才有出路、才能发挥活力。正如党中央今年一号文件指出的: "群众合作企业的性质恢复得越完全,为农业生产服务、为农民 生活服务的观点树立得越牢固,供销社就会对群众越富于吸引力", "就会日益萎缩下去,直至丧失本身独立存在的意义。

供销社的体制改革,要依靠它自己的努力,也需要各部门为供销社"松绑"。现在供销社的自主权太小,有的地区虽然名义上恢复了供销社的民办性质,但在具 体政策上仍然用管理国营商业的办法管理供销社。这样不行。各有关部门应为促 体政策工切然州官理国官同业的办法官理识销任。这样不行。合有大部门应为证 进供销社的政革创造条件,供销社要积极落实内部经营承包责任制、努力挖潜、 调动职工的积极性。我们相信,只要冲破"左"的思想束缚,供销社就一定能够 放开手脚, 在竞争中发挥农村商品流通主渠道的作用。

商业部召开全国商业厅局长会议指出

# 整个商业要进行一次根本性改革

据新华社北京电 (人民日报记者 大职工面对当前改革的大好形势,要来 刘霄、新华社记者邱原)商业部长刘毅 一次重新学习,进一步清除"左"的思 6月8日在全国商业厅局长会上讲话时 想影响;对历史形成的一些经营观点、 提出, 商业战线上的各级领导干部和广

诵

规章制度、经营方式、管理办法等,要

结合新情况重新加以认识 本报讯 通讯员张建国、姚雨千报 和清理。整个商业要进行 一次根本性的改革。

刘毅说, 汶几年城市 商业体制已进行了一些初 步的改革,取得了一定的成效,但和经济发展的要 求还有很大的距离,主要 是由于"左"的思想影响 没有肃清,老的框框没有 完全冲破,对新形势、新 情况调查研究不够,改革 没有大的突破。

他提出目前有几个问

题需要重视: 一是工商之 间要把利害关系一致起 来, 同心协力, 共同面向 市场,开拓市场;二是改变 政企不分和多层次、多环 节的工业品批发体制,兴 办贸易中心,带动批发机 构的改革,实现货畅其流; 三是要打破商业结构的垄 断局面,改变商业不适应 经济发展的状况; 四是商 业的管理改革要从促进生 产和维护消费者利益出

家要投资用 筑 『滚 11 雪球 成 工业厂房、仓库等建筑,一律作为商 品出售或出租。目前已对外售出商品 为 要

本报讯 深圳经济特区近年来实 行开发性建设,大力推行建筑产品商 **圳** 品化,取得了可喜的成绩。实践证 明,建筑业是为国家增加收入、增加 积累的一个产业部门。该市有六家开 发公司。此外,还有两家与客商合作 经营的。这些开发公司不向国家要投 资,依靠银行贷款,采用"滚雪球" 建设的方法逐步积累资金。 开发公司建设出来的住宅、商场、

为 房八千套,对内售出七千多套,还建 重 有十七幢标准厂房、一座五千吨冷库、 万五千平方米干货仓、四万多平方 米写字楼和二万三千平方米商场,供 出售或出租。这些经营建筑商品的开 业 发公司, 都已经获得良好的经济效益。 有一家公司三年来已上交市财政一亿 部 五千万港元,上交税金一千六百 多万港元,有力地支援了特区建



上海有色光学玻 璃厂副厂长、共产党 员郑国培, 研制成功 硼扩散玻璃,为我国 发展微电子工业作出 了贡献。图为郑国培 在检验硼扩散玻璃的

> ,。 新华社记者 夏道陵摄



# 国营农场 职工兴办 家庭农场 八万多个

/~~~~~~~~~~~~~

据新华社北京6 月9日电 (通讯 员垦政研、记者任 泽励) 各地国营农 场职工兴办的家庭 农场如雨后春笋般 出现,正以强大的 生命力推动着各地 国营农场的改革向 纵深发展。

据十七个省、 市、自治区的不 完全统计, 目前, 各地已办起职工 家庭农场八万三 干多个。有农场、 林场、牧场、 场,也有小型加工 场。

家庭农场的兴 办促进了商品生产 的发展,据调查, 主要种粮食作物的 家庭农场,粮食商 品率普遍在80%以 上。

兴办家庭农场 使职工走上了致富 的道路。家庭农场 为当地承包户做出 了致富的榜样。

道: 江苏省启东县委和县政府在抓供销 启 社体制改革的同时,积极支持农村运销 村 **东**户,促使城乡市场空前活跃,货源充 运 是。目前领取贩运证的二千一百六十三 是 户运销专业户,户户大显神通。 销 ŧ 这个县的运销专业户主要特点是 流 流 这个县的运用マ业厂工安订四层 产、运、销一条龙。近年来运销专业户 根据市场需要,与生产者直接挂钩、减 集 少中间环节,以销促产。海复乡复南村 计 十多个专业户擅长捕捉鳝鱼,但产品销 业 户 大 显

**道** 路不畅。本乡的徐振兴等四个贩运专业 **畅** 户知道后, 就自愿组成贩运联合体, 按 市场规定的价格,包购包销。去年, 先后向上海、南通等城市的饭店和招待 货所贩运鳝鱼四干多斤,虾、蟹、鳖等水 产品一万多斤。运销户经营方式因地制 源 官、灵活多样, 公路沿线用汽车运输, **充** 江河两岸用船运,乡村集镇之间用自行 足 车运,速度快,费用少。对一些费用大、成本高、贩运量多、距离远的商品,大 多数是几个农民合伙投资运销,统一

启东县农村个体运销业的发展,对疏通渠道,活 跃城乡市场,促进商品生产的发展,发挥了积极的作用。去年这个县的苹果市场价格比往年下降45.5%, 柑桔价格下降33.2%,大米价格下降10.5%

分红。

甘肃加快供销社体制改革

# 变官办为民办 由封闭式到开放式

本报讯 记者王作言报道: 甘肃省加快 农村商业体制改革步伐,全省一干多个基层 社已基本办成了农民群众集体所有的合作商 业,购销业务由封闭式向开放式过渡,逐渐 成为农村经济综合服务中心。

甘肃省从去年开始对供销补体制进行会 面改革, 所有基层社在清理股金、补发红利 的基础上,大胆突破股份和股额的限制,按照"入股自愿,退股自由"的原则,积极吸 收农民入股,目前入股的农户已占全省总农 户的81%。对于股金,采取税前保息、税后 分红的政策,将供销社的经营好坏与农民的 利益捆在一起,调动农民管好办好供销社的 积极性。还普遍召开基层社社员代表大会, 民主选举理事会和监事会,贯彻民主办社方针,完善民主管理制度;所有基层社的干部 都由农民自己选举,能上能下。 多名临时工、合同工和一般营业员, 通过选举 走上了基层社领导岗位,几千名农民当上了 基层社的理事和监事, 农村供销社真正由 官办变成了民办。基层供销社普遍改革了用 工制度,实行招聘合同制,直接从农民中择 优招聘职工。应招者与供销社签订合同,既 不转户口,又不吃商品粮,能进也能出。

经过一年多的改革实践, 甘肃省一干多 个基层社从促进生产、搞活流通、广泛联营、扩大服务领域等方面,逐步发展成为农 村经济综合服务中心。它们的特点是:

—— 基层补与农民的经济联营由零星单 ·向综合多样过渡。据不完全统计,全省基 层社已与三万多个农户签订了八万多份经济 联营合同。这些合同既包括产销联营,又包 括生产联营、加工联营和技术开发联营,打 开了全省农村多形式、多层次的经济联营新 局面。

— 基层社的购销业务开始由封闭式 支持者作用。

向开放式过渡。许多基层 社在时间上打破八小时营 业制,根据农民需要延长 营业时间;走出三尺柜台, 赶集赴会,送货下乡,代 购代销:冲破过去不搞批

发的束缚, 白萱或与具群社合办批发业务, 增加工业品批发渠道。

- 基层社对农民由单纯的买卖关系向 提供多种服务过渡。基层社务力打破现有经营范围和服务领域的限制,根据发展当地商 品生产的需要, 兴办农民想办的事业, 如开办农机修配厂、食品加工厂、榨油厂, 开展 粮食品种兑换和农药机械租赁业务,进行科 技咨询服务, 举办技术培训班, 为开发农村 资源培养农民技术人员等。

——县联社开始由行政管理机构向经济 实体过渡。目前,全省八十一个县、市中除 个别少数民族县外,都成立了县联社。这种新型组织形式改变了机关化的弊病,成为农 村多层次的合作经济实体。县联社通过与基 层社的广泛经济联营,指挥全县购销活动,逐步发挥农村商品生产的组织者、服务者和

经过1979年至1983年五年努力 大邱庄已不重是 单调的、世世代代依附在耕地上搞粮食的旧农村了, 代之而起的是色彩丰富、生机勃勃的、农工商各业并 举的新农村。大邱庄真的富起来了,去年纯收入六百万元,人均收入一干二百六十六元。但是,大邱庄的带头人、党总支书记禹作敏并没有因为村子由穷变富 而舒展他那满脸皱纹,相反,皱纹比三年前更深更多

中央某机关一位同志访问大邱庄后,写了一封信 给禹作敏,并附了报纸上的一篇短文,文中说,"某人在尚未冒尖时,似乎什么事也没有,而当他一旦冒尖了, "某人在 立刻就有人出来挑刺。先查有无历史问题,再查有无 经济问题,三查有无生活作风问题,如果'三关'皆过, 那么还有第四查,则要看此人是否骄傲,而这一条准 能找出毛病来"。这就是问题的答案。

了。禹作敏感慨地说: "事业兴旺磨难多!"话中流露出 他思想上有一种难以解脱的压抑感。为什么?

# 两 道 政 治 关

其实, 禹作敏遇到的不是"四关", 而是"五关 首先是两道政治关: 你是不是搞资本主义? 你是不是 察开了政策大方向?

禹作敏当过十一年会计,八年生产队长,十二 大队党支部书记、经历过一次又一次运动,结果还是 把大邱庄折腾得越来越穷。他总结历史教训,决心改 革农业,改变全村三干人(劳力只有一千二百人)守 在地里搞饭吃的局面,把大部分劳力解放出来,搞副 业,发展工业,使全村尽快富裕起来。办法就是实行 承包责任制,不吃大锅饭。

改革刚刚开始,社会上吹起一股冷风, 又在搞'三自一包'","禹作敏搞倒退,复 "禹作敏搞倒退,复辟资本主义 文任編 三目一包 , 禹作歌僑刊返,复辟資本主义了"。县委也有人不赞成,认为农民以农为本,以粮为主,把大量劳力从农业解放出来搞工业,是偏离了方 向路线, 劝禹作敏别走这条路。禹作敏没听"劝阻", 而是按三中全会指引的路子走了下去。

五年里,他搞了三次改革,五次调整,建立了 套"统一经营,专业承包,联产到劳,累进计奖"的 经营管理制度。勤的、贡献大的受奖;懒的、没有贡 献的受罚。马德良去年承包土地一百三十七亩,产粮九万八千斤,完成承包任务好,年终收入一万六千五 禹作安承包土地十八亩半,产粮三千一百六十 斤,没有完成承包任务,只得五百五十元。 在大邱庄找不到干与不干、干好与干坏一个样的

社会主义"优越性"。多劳多得的分配制度,使大家积

# "事业兴旺磨难多"

一记天津市静海县大邱庄在致富路上的遭遇 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

食,最高年产量二百四十万斤;1979年减为五百五十 个劳力,年产粮食反而增加了四十万斤;1982年减为 百二十个劳力, 年产量又比五百五十人生产的粮食 增加二十万斤; 1983年减为一百八十个劳力, 这年大 旱,粮食、油料总产量仍达三百万斤。劳力少了, 生 产的粮食反而多了。大邱庄不是丢掉农业, 而是打破 了平均主义,丢掉了大锅饭,发展了农业。这样做, 上合中央精神, 下受群众欢迎。说禹作敏搞资本主义 的人,说办工业偏离农业发展方向的人,默不作声了

禹作敏硬是顶着不公正的舆论压力, 组织农业剩 余劳力办了大小九个工厂。这些厂子实行大邱庄式的 经营管理制度,当年建厂,当年投产,当年受益,发 展很快。去年工业总收入高达一千八百四十二万元, 居全国队办企业之冠。工业发展快了,也有人怀疑。 于是又有人散布说,"小工业与大工业争原料,以小挤大"。禹作敏承认小工业与大工业是有个"争"与"挤" 的问题, 但事在人为, 办得好, 小工业与大工业就能 互相依存,互相支援,共同发展。大邱庄目前工业产 品有十几种,行销全国二十二个省市。他们的工业原 料主要是吃大工业剩余的边角料。冷轧带钢厂、制管 两年吃大工业废料二万二千吨,为大工业提供了九 千吨带钢,七千六百吨钢管。印刷厂去年一年使用残 缺新闻纸三千令,给许多用户提供了方便。当然,还 wwwima、二十年,名日学和广建时,万度。当然,还有一部分原料,要靠市场调节。如果说"争"的话,那就是争用户,争信誉。大邱庄以优质产品,周到服务,争得了大工业的支持。禹作敏说:"我们不是'以小挤大',而是'以小促大',是大工业的助手。"

# 无 中 生 有 的 经 济 罪

政治上搞不倒他,就查经济,设下第三关。如果 说前两关属于认识问题,那么,这经济关的性质就不 同了,它磨人锐气,消人意志,也最能发人深思。1982年7月,县委根据匿名信提供的材料,由县公检 法和纪委组成联合调查组,进驻大邱庄,清查大邱庄

极性得到充分发挥。讨夫一千二百个劳力全部生产粮 所谓"经济犯罪"问题。写信人诬告大邱庄和禹作敏 行贿、纵火骗财、投机倒把,把大邱庄劳动致富, 绘成发"横财"。诬告内容,不胫而走,静海之内,谣传 四起: 禹作敏被捕了,卧轨自杀了,喝敌敌畏了…… 弄得大邱庄人一时抬不起头来

调查组进村前,禹作敏去县里要求县委听听"被 告"意见。县委个别领导不由分说,竟武断地说:"我就不信查不出问题来。"禹作敏听了不寒而慄,不由地想起前县委书记于兴泉。1978年底,于兴泉提出实行 责任制,打破大锅饭时,对禹作敏说: "改革要冒点风险,你大胆搞,出了问题,我来承担。"眼前的县委领 导的态度,同他的前任态度是何等不同啊!

禹作敏心中愤愤不平,但这种不平与事业比起 来还是渺小的。他没有被诬告与谣言压倒,而是鼓励 大家振奋精神,顶住各种压力,继续改革,一心要把大邱庄建设好,使大家生活更加幸福。

长达七八个月的调查终于结束了,所谓"经济犯 的三个问题, 全是无中生有。大邱庄大队要求查外 诬告者。县委却有人表示,对写信人要保护。当禹作 敏向县委要调查结论的时候,县委一位负责人说:"查 查你有什么不好?你没有那些问题,难道还没有不正

# 所谓作风问题

这样,又有了第四关,所谓作风关。大邱庄三千 多人, 同二十多个省市的七百个业务单位有关系。禹作 敏在处理这些内外关系时,始终坚持大邱庄的约法三 章:不到群众家吃请;收到外单位送的礼一律交公; 请客送礼,谁请谁送谁花钱。禹作敏以身作则,从不 计较金钱、物质上的得失,他的个人收入有一半以上花费在集体事业上。他作风正派,赢得了群众的心, 深受大家拥戴。但县里有人不放过他, 查他的所谓作风问题。1982年的调查余波未息,1983年10月,禹作敏生病住院,因抽带过滤嘴中华牌香 烟,吃村里人送来的螃蟹,同房病友看不惯,互相说

了几句带刺的话,被人渲染、夸大告到市里,说"禹作敏以土皇帝自居",又搞了一起新的调查。县委没找禹作敏本人核实,也没同党总支见面,便将调查报告以"情况属实"上报市里,而禹作敏还蒙在数 里。

几次调查都证明大邱庄和禹作敏没问题, 但县委不 肯罢休, 硬是要给村里村外的人造成有问题的印象。 请看: 1981年,公社报禹作敏为模范党员; 1982年, 社报大邱庄党支部为先进支部;1983年,公社报禹作敏 为天津市劳模,这三次,县委都不批。公社党委-负责同志感到不平,愤愤地说:"县委不支持,我们支持,县委不承认,我们承认。禹作敏搞责任制走在全 县前头,他大胆改革,勇于创新,别人没有想到的, 他想到了,别人想到的,他做到了。不管你承认不 承认,大邱庄是客观存在。

# 过不了的骄傲关

禹作敏骄傲,不听话,这恐怕是一道永远过不了 的关。 
禹作納没有忘记谦虚使人讲步, 骄傲使人落后 但大邱庄同党中央保持一致,大胆改革, 年总产值翻了四番,由穷变富,全村人为此感到骄傲 和自豪,这难道不应该吗?!对官僚主义者的责难,对 "左"的思想、习惯势力和传统观念的束缚,以及闲 言碎语,坚决抵制,这也叫骄傲?!如果都唯命是从, 还有什么改革? 大邱庄坚定不移地走自己的路,发展 工业,提高农业,办学院培养大专人才,请专家和律 师当顾问, 订购飞机, 买电子设备。禹作敏充满信心 地说,再过五年、 十年,大邱庄的理想实现了,还要 骄傲,让他们去说吧!

现在,大邱庄这个"客观存在"越来越被更多的 人所认识,到大邱庄参观的人络绎不绝。县委不久前 也作了自我批评,承认对这一先进典型认识不足。但 问题并未解决。有的人至今仍对禹作敏和大邱庄持怀 疑态度,还在吹"有问题"之风,禹作敏和大邱庄人 仍感到有一种难以解脱的沉重压力。

先进典型有不足之处,走在改革前面的人有缺点 毛病,不是说不能碰,不能批评,真有问题,应该调 查。问题是要采取支持、帮助、爱护的态度,帮助他 们克服缺点,继续前进。那种助长

散布流言蜚语和诬陷中伤的无休止 的所谓调查则应该结束了,为立志 改革的人创造一个适合改革的环境 和气氛,也不失为一种"改革"



作为全国

地的中国医学科学

来,我国民较好地恢

我国整形外科

.恢复语言功能。近 进为一次完成。修复 进为一次完成。修复 大已由过去需要几次

目前有1

百多

整自的张院科

· 各省、市、5 · 各省、市、5

师应用显微外科技术用于将显微外科技术用于

量烧伤以

会聚益取皮创面和促进上皮增 新国量不断提高。在由中药制制 一些新的皮瓣、小的胃力大 一些新的皮瓣、外等方面的 烧伤以及肿瘤、外伤等方面的 烧伤以及肿瘤、外伤等方面的 大整形外科 大腿游离皮 大腿游离水

# 第三次全国人口普查 對照电子 提前结束

数据量之多,我国空前,世界少有

据新华社北京6月9日电 我国第三次 人口普查数据电子计算机处理工作已基本结 束,比国务院有关部门规定的时间提前五个 月。国务院人口普查领导小组、国家科委最 近给参加第三次全国人口普查数据处理工作

在1982年7月1日普查登记后不到两年 的时间内,基本上完成了十亿人口、四百亿 字符处理的繁重任务,这是一个重大的胜利, 是我国在社会经济领域内运用电子计算机进 行大规模数据处理的第一个重大成果。人口普查数据处理的结果,将为党和政府制定政 策、编制计划提供丰富的、准确的人口资 

间

天 京卫

Ŀ

息

新

人

当

栋

诵

信地球

站技 通

部

足

九岁

扁担可以挑千斤"

复杂情况。

解放思想, 积极培养和放手使用青年技术人员,

给他们以施展聪明才智的天地。实践证明,

本报讯 北京卫星通信地球

站是我国前不久进行卫星通信试 验的中央站。全站直接从事卫星

通信专业的技术干部平均年龄为

二十八点五岁,一批青年人已开

卫星通信地球站担负着向卫

始在通信现代化进程中挑大梁。

星发送一路彩色电视、十五路广

报、电传等任务。地球站的设备 是我国自行研制、生产的较为先

进的电子设备,技术指标精细

操作要求严格, 而保障这一现代

化通信系统正常运转的中坚力

量,都是三十岁上下的年轻人。 童总工程师今年三十二岁,1975

年由清华大学无线电系毕业。试

验前,在站试验领导小组的统一

组织下,他带领全站技术人员对

设备进行了全面的测试、检查; 试验期间,他始终在第一线进行

技术指导,果断地应急处理各种

分重视智力投资,培养技术人才

站的主要领导同志说:我们正面 临着新的技术革命, 要破除迷信,

北京卫星通信地球站党委十

(林玉华)

播节目,传输多路数字电话、

用电子计算机处理人口普查数据, 在我 一次。这次普查数据量之多,不仅在 我国是空前的,在世界上也是少有的。在中央和地方共有二十九台电子计算机一起处理 普查的全部资料。这是一项庞大而艰巨的任 务。全国和省、地、县的汇总表格共有二百 五十九种,人口信息资料共计二十万页。 仅把信息录入电子计算机,就需要四千 多名录入人员昼夜四班不停地工作一年

在党中央、国务院以及地方各级党委和 人民政府的领导下,经过五百多万普查员和

一百多万普查指导员深人细致的调查登记 又经过十二万编码人员严格认直的编码, 为 数据处理提供了高质量的数据,为顺利地进 行数据处理工作创造了良好条件。从事数据 处理的工程技术人员,创造性地制定了分散 式两级数据处理的总体方案,主要依靠自己 的力量研制出了具有数据录入、数据编辑、汇 汉字打印以及控制数据和作业流程 功能的数据处理程序系统, 并移植到不同机 型上运行,保证了数据处理结果达到全国统

在这次全部普查资料机器汇总完成之 前,国家统计局已于1982年10月公布了用手 工汇总的人口普查的主要数字(总人口、性 别、民族、文化程度等);并于1983年12月出 版了人口普查10%抽样资料机器汇总数字 这次电子计算机汇总的全部资料,与前两次 公布的资料(可比部分)极为接近。

### 沟通领导与学生思想 研究学校建设和改革问题

# 清华大学举行教改报告会

本报讯 6月8日晚 清华大学举行了一次别开 生面的报告会,副校长解 油基. 教务长吕鑫就学校 建设和改革问题作 告。能容纳五百人的会议 厅里,挤满了八百多名学 生。报告会自始至终气氛 活跃, 会场里不时响起热 烈掌声。同学们说,我们 十分关心学校的建设和改 革,这样的报告会沟通了 领导和学生的思想。

为了贯彻六届全国人 大二次会议精神,发挥青 年学牛在学校建设和改革 中的作用,清华大学学生 部和团委联合举办了这次 报告会

解沛基副校长在报告

卫星发射场通信 总站长话班共青团 员、北京姑娘郝晓燕 (右),在历次执行任 务中都出色地完成了 任务。 杨武敏摄

会上说,邓小平同志提出 "教育要面向现代化, 面向世界,面向未来"是 我们学校讲行建设和改革 的指导方针。当前,清华 大学要从教学、科研、管 理、经济、后勤等五个方 面进行改革, 重点是教职 目前,学校正在制定和完善教职工的岗位责任制、 考核奖励办法。学校在调 整多层次科研布局的同 时,大力开展对外技术咨 技术服务。

工队伍管理体制的改革。

解沛基副校长, 吕森 教务长还回答了同学们当 场提出的关于学校规划和 目前教学、科研改革方面 ·些问题。(张秀翔)

### [十二所重点高校试办研究生院

据新华社北京6月9日电 国务院最近批准教育 部《关于在部分全国重点高等院校试办研究生院的请 示报告》,决定先在北京大学、中国人民大学、清华大 学、北京航空学院、北京工业学院、北京钢铁学院、 北京师范大学、北京农业大学、北京医学院、南开大 学、天津大学、吉林大学、哈尔滨工业大学、复旦大 上海交通大学、上海第一医学院、南京大学、浙 汀大学、武汉大学、华中丁学院、国防科技大学、西安交 通大学等二十二所全国重点高等院校试办研究生院。

国际整形外科学术会议在京举行

外科专家6月5日至9日在北京聚会, 共同探讨人体先天畸形和烧伤修复、人 体器官再造、显微外科、颅面外科 外科、皮肤移植和美容技术等学术问

硅橡胶制品等组织代硅橡胶制品等组织代度、外耳再造、乳房面有新的收获。

学术交流的日益发展,我国的学术交流的日益发展,我国的国学者也都有所创新。随着国家组织代用品方值、外耳再造、界再造、阴声再造、阴声声造、阴道再、外,在尿疗。此外,在尿疗。

经早

和晚期烧伤病

出席这次会议的中外整形外科专家 来自美国、日本、英国、联邦德国等二 个国家和地区。代表们除进行学术 交流外,还参观了北京整形外科医院。 该院为中外专家举办了整形外科学术报 告会,进行了手术表演。

这次会议是我国第一次举办的国际 整形外科学术会,由中国科协主办。中国 医学科学院整形外科医院院长宋儒耀. 在会上介绍了我国建国以来整形外科的

三百多位中外著名的整形 进展情况

不断扩大。整

外科

一九八三年五 九八三年五 八外学术交流。

造的手术显微镜和显微瓣、上臂游离皮瓣、大

, 「团长、与 五月,尹/

会议期间, 国务院副总理姚依林会 见了与会的国内外整形外科专家。

## 《廖公在人间》出版

中国新闻社编辑的《廖公在人间》 一书,已由生活·读书·新知三联书店 出版,即将与读者见面。全书共收进散 见于海内外报刊的文章七十二篇, 个侧面记叙了廖承志从青年时代到与世 长辞大约六十年的经历。

#### 《中国民兵》杂志即将创刊

由《解放军报》社主办的《中国民 兵》杂志将于今年10月起出版。

(据新华社)

# 形垫喜人 汽车船员齐出动 怀远发展运输专业户 农村全盘皆活 便民良策 邮件电报皆承包 武定改革边远邮运线 山乡信息通畅

动了粮油加工业、建材业和农民家庭副业为主要 内容的商品生产同步发展,全县农村个体或联户 的四百七十辆汽车、四百台大中型拖拉机、 六千台小型拖拉机以及个体或集体承包给个人的 八百条船只投入了经营性运输

《云南日报》△武定县邮电局把八条边远山 区邮运干线承包给农民,改变了过去邮件、电报 经常脱班误期状况, 每年可节约开支七千多元 **《大众日报》**△山东省滨县在工交系统改革

人事制度,企业干部由过去组织部门包办改为由 企业主管部门物色、考核和推荐 《山西日报》△绛县中扬公社建立电话承包

服务户,把装在大队办公室的电话移到社员家 中,随叫随应,日夜畅通,改变了农村要电话难的问题,群众说: "真是小改革,大方便" 《福建日报》△福建省和上海市加强经济技

术合作,在5月底、6月初的十天中签订七十七 项协议

《中國农民报》△中国农科院对我国首次研 港方股东,将分得利润汇往国外和香港地区

《安徽日报》 △ 怀远县以运输业为杠杆,带 制成功的畜用抗生素 "61477"进行了学术鉴定, 限油加工业、建材业和农民家庭副业为主要 确认与日本的畜用抗生素 "盐霉素"同质

《广西日报》△自治区人民政府邀请中外专 家、学者举行规划评议会,共商北海(含防城

《湖北日报》△沙市大胆行使省里下放的经 济管理权限, 把沙市建成开放型溶涌体制和商 物流、信息流、资金流、人才流的区域性的 中心城市

《文汇报》△上海第一家合资企业 —— 上海 联合毛纺织公司的产品在国内外市场供不应求

《河南日报》入安阳市织染厂大阳聘用有鱼 议的能人主持销售科工作,产品库存积压减少四 十万米, 收回外欠款五十万元

《河北日报》 Δ邯郸市郊区农村与国营企业 打破两种所有制壁金,发挥各自优势,联合筹建 十五个预计产值百万元以上的工厂,使国营企业

《解放日报》△上海三家合资企业的外方和

而不可能在疆场驰骋。正如 的发展。离开了对抗,所有的发展。离开了对抗,所有 心理应激能力都得到全面有

员的集体配合、实用性技术和可能出现的各种情况, 使运动的基本特征, 它再现了比赛中

路 想 高 抗 名

,我国足球何年<sup>15</sup>,如果还不步人

三 球队住北京上 首场比赛。比 3:0胜主队。 客队在上 等, 理进一样。

踢进一球,下半场五分钟和三

十二分钟时又先后有两球破网,而八一队始终未敲开对方

《内蒙古日报》△包头市委和市人民政府最 近决定给科技负责人"松绑",让科研所所长和企业总工程师有人权、财权和科研项目选题权

《南方日报》△河源县有二十四名农民技术 员当选为乡长或副乡长,他们都具有高中文化程 △广在省第一个北回归线标志塔在封开县建 塔高十五米,矗立于封开县江口镇

《重庆日报》△重庆市中级法院纠正一起打 击专业户的错案,使前年勤劳致富戴红花、去年 因富被判刑蒙冤人狱的大足县农村冶炼专业户刘 英吾重新扬眉叶气

《黑龙江日报》△哈医大毕业生、主治医师 庞世明扎根农村十五年,万例手术没出现一次事故,深受农民信任。最近,县有关部门和通江乡 政府为他解决了住房和吃粮问题

《四川日报》△四川省充分发挥天时地利技 艺优势, 酒类生产蓬勃发展, 传统名酒产量大增 后起之秀竟相涌现



缓的当务之急。 新,改革训练手段已是刻不容 揭示了:我国足球欲图面貌舞

练所占时间比例与队员水平应 务而定。但一般来说,对抗训 础以及不同训练时期的目的任

紧逼是现代足球的缩影

对比

练要强调

# 血何会现我因及球的感吗?

目前,我国有几十支甲、乙级和青年足球队。在足球运动尚不十分普及的情况下,这些队伍是实现足球 腾飞的骨干力量。他们的思想作风、训练水平和实战能力如何、是衡量我国足球运动现状的重要标志、也直接 响着国家队的建设。我们希望广大读者就如何建设优秀足球队、怎样提高训练质量和树立什么样的训练指 导思想等问题, 踊跃发表意见。

谈到我国足球的腾飞, -个十分重要而至今还未解决 -中国的足球究竟走 什么道路?

当今世界足坛还是南美的

术型和欧洲的力量型两大风格流派在争夺霸主。 中国的足球究竟是走南美的技术型道路, 还是走欧 洲的力量型道路呢?笔者认为:建国以来,我们 直徘徊不定,没有找到一条适合中国特点的足球之 路。五十年代学匈牙利,六十年代学巴西的阵型,七十年代学联邦德国……几十年来,中国足球腾飞 不起来,其中一个重要的原因就是:今天东海出了个 不起赤、其中 「重要的原因就定: ラ人示碍山」「"仙",我们就去学"仙";明天西山出个"神",我们又去学"神"。我们没有洁福地认识到,足球要聘飞,我们自己具有什么?我们又缺少什么?我觉得,要 学的正是我们缺少的,而缺少的恰恰是中国足球腾 飞的希望的翅膀。为了说明这个问题,我们不妨把 南美技术型、欧洲力量型以及中国的特点作个大概 的比较:

欧洲球员体型高大强壮, 塞勒能力极强, 在战 欢而珠贝泽坚商人强任,奔跑能力傚强。住处 木上整体精神好,充分利用其身高和力量好的特点 去制定战术打法,给人以舒展、场面壮阔和对抗能 力极强的印象。其技术简练、实用,脚力大,远射和 高空头球占明显优势。

南美球员身高和体质类似东方人,协调性好, 灵活,速度不算快。整体精神稍逊,但战术意识深刻,配合熟巧,灵活多变,以智取人。个人技术全 面, 娴熟精巧, 控、传球和突破能力强, 脚法细

中国运动员身高和体质类似南美人, 谏度快,

# 坚定不移地走南美技术型的道路

辽宁足球队教练 倪继德

较灵活,协调性稍差。战术上整体精神好,追求配 合, 肯努力, 以传统的边线进攻为主, 但变化不多、不活。战术意识较差。掌握一定技术, 但不熟不精, 球性、球感差, 对抗中的传、控球和突破没 有把握, 脚决单一

从上述情况分析看,如果学欧洲打力量型足 球,我们没有他们那种先天的优越的身体条件和 围绕其身体去练技术、制定打法的优势。发展高大强壮的体型,需经济上数十年的努力,体质则是要 几代人随着营养的提高才能改变。和南美相比、我们 主要差在个人技术的娴熟和技术意识的深刻,这 点是可以学习和提高的。只要我们认清形势,不再 徘徊,坚定不移地走南美技术型的道路,经过若干 年的努力,一定会改变我国足球现在传不准、拿不 着、接不上、射不进, 连东南亚都冲不出去的局面。

为了验证上述看法,让我们举些例子来看: 第十二届世界杯预选赛中国队和新西兰队的比 審, 论身体我们比人家矮一截, 论力量我们难以与 人抗衡, 只有依靠技术和战术去摧垮他们。而我们 恰恰缺少这个, 失去了讲军两班牙的息机。巴两著 名教练阿尔贝托在评论这场球时说: 你们和新西兰 队的比赛有点怕对方,而你们恰恰用身体和力量去 对付,这是用别人的长处打别人。

1983年来访的英国沃特福特足球队,是一支典 型的力量型队伍,和他们拚力量,只能是小巫见大

巫。要靠技术去赢球,而恰恰 是我们技术也不行,才两次惨

近年来、虽然我们有些足球队也采用了对抗训练,但在 建以他采用了对抗训练,但在 主要严格要求,切忌迁 首先要严格要求,切忌迁 前先要严格要求,切忌迁 前先要严格要求,切忌迁 大大、实质上非对抗、是达不到

的训练。巴西的观点为技术占50%,战术和身体各 占25%。他认为选择足球运动员,首先要有足球意

走南美的技术型道路要结合我们自己快和灵的

不能再徘徊下去。要当机立断, 坚定不移地走南美 技术型的道路,这才是中国足球腾飞的希望!



败在人家脚下。 正如阿尔贝托所说,中国

队在比赛中身体占60%,技术

。他认为应该加强技术和战术 识, 第二要技术好, 第三才是身体条件。

在训练中提高队员个人技术和意识

中国足球走什么道路的问题应该抉择了。我们

我国目前在位的足球教练,大多数 是运动员出身。他们虽有较丰富的实践 经验,但往往理论和文化水平偏低。数 员 练的才能不仅仅表现在其本人的足球技 要 术水平, 更主要的是他的组织才能、教 经 学才能和运用战略战术的本领。教练必 须具有相当的理论素养和文化素养,还 大 要懂得竞赛心理学、运动医学、军事学 等多方面的学识,要经过一定时间的专 ] 门培养,方能胜任。能冲锋陷阵、摧城 培 拔寨的战将,未必能运筹帷幄,决胜千 训 里。"三军易得,一将难求"。出类拔萃的 足球健将不可多得, 堪称帅才的足球教

练更是难求。建议打破"铁饭碗",实行 足球教练制度的改革,由任命制逐渐过 渡到招聘制。设立专门机构, 有系统地培训足球教练, 为全国各级足球队提供大批可供选择

的足球教练员。 南京 王泰荣

巴两国际俱乐部足球队3:0胜我八一队

本报讯 6月9日晚,巴 的大门

西国际俱乐部队与我国八一足 在比赛中, 巴西国际俱乐 部队攻强于守,拚抢积极。他们 配合默契,脚法细腻,射门意识 球队在北京工人体育场进行了 首场比赛。比赛结果客队以 强。这些特点都很值得我们学 客队在上半场八分半钟时

11日晚,巴西国际俱乐部 队还要同中国足球队进行比

\* 了适应现代足球的核心。为 训练手段的改革必须走「对抗」 业路,「对抗」训练是发展实现 之路,「对抗」训练是发展实现

革训练手段

,比赛」 走 对

革训练手段已是刻不容: "我国足球欲图面貌翻: 我国足球欲图面貌翻: 我国足球欲图面貌翻: 我国足球欲图面貌翻。 "我国足球在 其次

抗 之 民 路

# 格罗斯再创二百米自由泳世界纪录

据新华社波恩6月8日电 联邦德国运动 员米夏埃尔·格罗斯今天下午在慕尼黑举行的 联邦德国第九十六届游泳锦标赛中,以1分47 秒55的成绩打破了他本人创造的1分47秒87的 男子二百米自由泳世界纪录。

他今天的新成绩把原纪录缩短了0. 32秒,

被人们称为"超级世界纪录"。 格罗斯迄今共创造过五次 世界纪录、十三次欧洲纪录和三十九次联邦德国纪录,曾荣 获五次欧洲冠军和两次世界冠



余秋里强调,要以改革创

新的精神,进一步把部队

必

须

否

疋

文

"力战斗,

不如巧为奏"

这是王莽时期

流行在长安的

起金光大道。

大作用"

役法?

东组集会在讨论整党问题时

余秋里在军队政治工作座谈会上强调

# 以改革创新精神把部队政治工作搞活

政治工作搞活,努力开创军队建设的新局面

6月3日至6日,总政治部在河北省保定驻军某部召开军队政治工作座谈会。全军部分大军区、省军 区和野战军的有关负责同志参加了会议。余秋里和大 家一起讨论并讲了话。他说,党的十一届三中全会以来,在党中央和中央军委领导下,我军进行了不少重 大改革,取得了显著成效,部队各项工作开始出现了

余秋里在讲话中详细阐述了开创部队政治工作新 局面十个方面的问题,提出了具体要求。这十个方面 的问题是: (-)要不断解放思想; (-)要选拔培养一 大批能开创新局面的干部; (三)广泛深人开展学习科 学文化、培养军地两用人才的活动; (四)把军民共建 社会主义精神文明提高到一个新的水平; (五)积极参加社会主义现代化建设; (六)继续加强基层建设,为 部队建设打好坚固的基础; (七)加强机关建设; (八)加强军队院校建设; (九)要切实加强教育训练中的政 (十)搞好整党。

在讲到解放思想时,余秋里指出, "左"的思想影响,因循守旧的习惯势力,还在束缚着我们一些同志 的思想,这是改革的阻力,也是开创新局面的障碍。 不解决这个问题,就不能很好地进行改革,就不能开

> 新华社杭州6月9日电 (记者马 力) 中共中央顾问委员会华东组于6月 5日至9日在杭州举行第二次集会

参加这次会议的有中顾委副主任许 中顾委委员江渭清、杜平、刘顺 彻 元、惠浴宇、聂凤智、王必成、王一平、 夏征农、杨尚奎、白如冰、肖望东、赵林、 底 孔石泉、魏金水、李丰平。

中央顾问委员会常委王平代表邓小 平主任、薄一波副主任向在华东的中顾 委委员问好。他还向大家介绍了中顾委 半年来的活动和在京委员参加整党的情 邓小平和他给西共主席伊巴露丽的回

到会委员交流了今年1月华东组首 次集会以来的活动, 汇报了个人参加学 习整党文件、进行对照检查的情况。有的委员还介绍了对城市和农村经济改革 大 习整党文件、进行对照检查的 的委员还介绍了对城市和农村 进行调查和撰写回忆录的情况。

委员们在讨论中指出, 当前整党 中的一个重要问题,是必须彻底否定"文 化大革命"。不彻底否定"文化大革命" 就难以克服派性,增强党性。这个问题 关系到清理、核查"三种人"及建立"第 三梯队"的工作。大家说,在整党中一 定要用党性来搞好选拔和培养接班人的工作。

"力战斗,不如巧为奏"

官伟勋

法,是1955年7月30日经第一届全国人民代 进行修改是完全必要的。新兵役法的颁布实

会议期间,中共浙江省委、省人民政府和省军区 的负责人王芳、薛驹、康明才、马骥良等探望了出席 会议的老同志。

胜验扩大坦。 庄稼还在地里长着, 亩产多少多少的 "喜讯"已"跃然纸上"。改革尚处步履艰 难, 有名无实之际, "十大变化"、"八点体 会"的总结报告就出来了。落实中央会 会议精神的常委会刚刚结束, 常委会会议

社……总之,上头号召什么,他有什么。 哗众取宠,欺世盗名,既贻误了国家,

表大会第二次会议通过颁布的。从那时起,

我国实行义务兵役制,建立了定期征兵、退

伍制度,对加强我军建设和后备力量建设起

"重要作用。实践证明,这是一部比较好的

三十年来我国的情况发生了很大变化,特

个新的历史时期,党和国家实现了工作着

兵役法。那么,为什么还要进行修改呢?第

别是党的十一届三中全会以来, 我国进入了

重点的转移, 我们的根本任务就是要进行社

会主义现代化建设。 这一制度则2000人也之中,对军队的革命化、现代化、正规化建设和后备力量建设提出了新的要求,原来的兵役法

已经不能完全适应这一新的形势。第二、制

定第一部兵役法的时候,由于缺乏经验,某

些规定还不够完善,经过三十年的实践,我

们已积累了一些好的经验,特别是邓小平同

志主持军委工作以来, 在实事求是的思想路

套适合我国国情的做法,这些都需要在兵役 法中体现出来。第三、兵役法规同其它方面

"四人帮"的严重破坏,需要拨乱反正。第 9、广大干部战士和人民群众要求尽快修改

兵役法,有些人大代表提出了修改兵役法的

提案。所有这些都说明,对1955年的兵役法

的法规一样,在十年动乱期间,遭受到林彪

线指引下, 兵役工作进行了改革, 形成了

会主义现代化建设。这个新的伟大历史转变.

问: 为什么要修改兵

答: 我国第一部兵役

"对改变面貌发挥了巨

之类的新闻报道,就已经送到报

创部队建设的新局面。他要求全军各级政治领导机关 要继续清除"左"的思想影响,敢于冲破旧的习惯势 力,克服消极等待和无所作为的思想,以改革创新的 精神去开创各项工作的新局面。余秋里说,解放思想, 必须以马列主义、毛泽东思想为指导,必须坚持四项 基本原则。要改革,必须要有依据、有标准。对我们 军队来说,衡量一项改革对或不对,主要是看是否有 利于建设有中国特色的现代化、正规化革命军队; 否有利于提高军政素质,提高战斗力;是否有利于使 我军"不仅成为保卫社会主义国家的钢铁长城,而且 成为建设社会主义物质文明和精神文明的重要力量。

余秋里指出,军队改革的核心问题是选用人才。 他说,对那些在工作中做出了显著成绩的有文化、 才好的优秀中青年干部, 要大胆地及时提上来; 对那 些不称职的,不重视知识和知识分子,自己又不肯学 习的、抵制改革的,要坚决调离。要重视发挥知识分子的作用,进一步落实知识分子政策。要纠正对知识 分子的一些片面看法。真正优秀的知识分子,不但在 机关行, 在部队也行; 不但当副职行, 当主官也行; 不但干技术工作行,干军事工作也能适应。把优秀知 识分子选拔到各级领导岗位,对于改变领导班子的知 识构成和人员构成, 开创军队建设新局面, 有着深远 的意义。

他说,军队现代化离 不开科学文化, 离不开干 部战士的知识化。军队进 行的每项改革,都离不开 知识。改革越深,需要的

Á

知识越多。有些单位视野不开阔,改革不得力,工 作效率低,新局面打不开,一个重要的原因,就是科 学文化知识准备不足。他希望全军各级政治领导机 关勇于采取新的措施,总结新的经验,广开学路,把 学习科学文化、培养两用人才的活动广泛深人地开展

。 余秋里强调,开创军队建设新局面,要有一 的领导作风。他说,领导作风必须与新形势、新任务 相适应,同改革的要求相适应,不适应的就要改。他指出,去年下半年以来,全军各级领导干部深入基 层,大力加强连队建设,收到了比较好的效果。各级 政治机关的领导作风有进步。但还有程度不同的问 题。要继续努力实现四个转变:一是从照抄照转、说 空话套话, 转到理论联系实际, 创造性地贯彻执行党 中央、中央军委的指示精神上来;二是从厚在上面。 做表面文章转到深入实际、大抓基层、扎扎实实帮助 连队解决问题上来;三是从吃"大锅饭"转到实行严 格的责任制上来; 四是从四平八稳、慢慢腾腾, 转到 工作高效率上来。

余秋里说,我们希望通过整党和加强机关建设 能整出一个工作上的高效率来。那样,我们军队的面 貌就大为改观了。

西 据新华社拉萨6月9日电 朗杰) 西藏各界人士最近座谈《中华人 民共和国民族区域自治法》时认为、民 经 族区域自治法是西藏经济文化繁荣发展 的根本保证。 在7日上午举行的自治区人大常委

济 会座谈会上,自治区人大常委会副主任彭哲说,西藏和平解放三十多年来所取 文 得的成就,是实行党的民族政策和区域 自治政策的结果。现在民族区域自治政 策以国家法律形式固定下来,这对于进 荣 一步加强祖国统一和民族团结,加速西藏经济文化建设的发展,将产生重大作 发 自治区人大常委会副主任雪康・土 展 登尼玛在会上说,不久前,中央书记处 召开了西藏工作座谈会,制定了一系列 召开了西藏工作座谈会、制定了一系列 切合西藏实际的特殊政策,现在民族区 根 域自治法又公布了。我们要认真贯彻中 央西藏工作座谈会精神和执行民族区域 本 自治法,进一步肃清"左"的影响, 经济搞上去,使人民尽快地富裕起来。 保

1 8日下午,自治区党委统战部和区 证 民委召开茶话会。刚从北京参加全国人 大和全国政协会议回来的西藏代表和委 员, 西藏佛教协会的负责人, 以及其他 爱国人士,归国藏胞等一百多人参加了

茶话会。在茶话会上,各界人士纷纷表示,民族区域 自治法的颁布,充分体现了各族人民的共同心愿。

# 伊格莱西亚斯离京回国

胡耀邦到宾馆送行

新华社北京6月9日电 中共中央 总书记胡耀邦今天晚上前往钓鱼台国宾 馆为伊格莱西亚斯总书记率领的西班牙 共产党代表团送行。胡耀邦说, 你们的 访问加强了中、两两党的闭结和友谊, 这 是符合两国和两国人民的根本利益的。

胡耀邦请伊格莱西亚斯总书记转交

信, 并激请伊巴露丽主席 在适当的时候到中国来休 养。

促进两国的经济合作和文

伊格莱西亚斯说,我 们对这次访问非常满意。对于在政治方 面我们能够相互理解,以及对你们的友 好感情,我们都感到非常高兴。 在此以前,中共中央书记外候补书

记郝建秀设晚宴为伊格莱西亚斯总书记

伊格莱西亚斯总书记于今晚乘飞机 离京同国。

#### 邓力群会见突尼斯《新闻报》社社长

日电 中共中央书记处书 记、中宣部部长邓力群今 天下午在人民大会堂会见 突尼斯《新闻报》社社长 阿卜杜勒瓦赫・阿卜达拉 赫和夫人,同他们进行了 亲切友好的谈话,并回答 了阿卜达拉赫提出的一些 问题。

邓力群说,中容两国 之间的关系是亲密和真诚 的朋友关系。两国间可以

姓。

歷來心懷然;但对更多的均丁此報儿的人 來说, 恐怕是想通过这种不老实的手段榜 一笔不光彩的资本。 时代不同了。如果在封建专制时期, 通过"写为秦"还可以蒙蔽一下那些囿于 深宫的昏庸无知的皇帝老子的话,在有着

广泛的社会主义民主的今天, 搞这种歪门 邪道, 到头来, 只能是弄巧成拙。

现实生活告诉我

们:最终,还是那些一 贯说老实话、办老实事

的人, 会受到人民的尊

又坑害了老百

为什么把

化交流。 据新华社北京6月9 田家地交换音目 宝行直 新华社社长穆吉 空 尼斯驻中国大使馆参赞法 诚的合作。中突两国在许 多共同关心的国际问题上 蒂・图希参加了会见。 据新华社北京6月9 的观点是一致的。我们都 反对霸权主义, 我们之

新华社社长穆青今 间不存在什么问题和矛 天晚上举行宴会,欢迎突 尼斯《新闻报》社社长阿 盾。邓力群说,我们热情 期待着姆扎利总理来中国 ト杜勒瓦赫・阿卜达拉赫 访问。我们相信,他的访 和夫人。突尼斯驻中国大 问将有助于进一步增进中 使馆参赞法蒂・图希和夫 突两国人民之间的友谊, 人参加了会见。

# 上海市人大常委会设宴欢迎秘鲁参议院议长一行

据新华社上海6月9日电 上海市人大常委会今 晚举行宴会,欢迎秘鲁参议院议长蒙特阿古多和夫人 一行。上海市人大常委会主任胡立教和蒙特阿古多先 后在宴会上讲了话。全国人大常委会委员、人大外事 委员会副主任委员符浩和夫人焦玲,全国人大常委会 副秘书长阎明复,上海市人大常委会副主任刘念智和 胡立教主任夫人顾明等出席宴会作陪。

# 孙大光离京赴澳大利亚访问

新华社北京6月9日电 应澳大利亚政府的邀 请,地质矿产部部长孙大光今天乘飞机离开北京赴澳 大利亚访问。

# 英国四十八家集团举行招待会庆祝集团成立30周年

据新华社北京6月9日电 英国四十八家集团主 席斯隆今天晚上在新侨饭店举行招待会,庆祝这个集 团成立三十周年。应邀出席招待会的有中国国际贸易 促进委员会主任王耀庭,对外经济贸易部副部长郑拓 彬,国家计委副主任甘子玉,以及有关方面负责人。 出席招待会的有这个集团的副主席佩里和顾问伯

以及由德雷法斯副主席率领的贸易代表团。 英国驻华大使伊文思爵士也出席了招待会。

# 西共总书记在京讲演时说

# 社会主义是人类唯一真正的出路

新华社北京6月9日 两党在各自的范围内为有 西班牙共产党总书记 赫拉尔多·伊格莱西亚斯 今天在这里说, 西共认为 中国共产党关于经济改 革、发展经济、在各方面 使中国现代化以及巩固和 发展社会主义民主等方面 的政策,"都是正确的和合 西共总书记是在北京

个报告会上作讲演时 说这番话的。来自中共中 央党校、中国人民大学 中国社会科学院等单位的 四百名干部和学生出席了 报告会。中联部部长钱李 仁主持了会议。

伊格莱西亚斯总书记 在回顾同胡耀邦总书记的 会谈时说,"我们讨论中涉 及的根本性问题所持的看 法是一致的。" 他说,在解释当前局

势中的重大现象方面以及

效地解决问题所提出的政 时,西共总书记指出,两 策方面, 我们同中国共产 党是一致的。另外一个共 同之处是我们两党都深刻 地、真诚地、真实地尊重 各党的独立自主, 不干涉 其它党的事务,并且彼此 都尊重各党有制定自己政 策和解决自己问题的权利 和责任。

在谈到拉丁美洲人民 反对外来侵略和争取民 主、社会讲步的斗争时, 伊格莱西亚斯总书记说, 西班牙共产党支持这一地 区的人民,并尽我们力所 能及给予援助。

他强调,西班牙共产 党同样支持为争取民族独 立和社会进步而斗争的所 有国家的人民。西班牙共 产骨 文 样 做 计 思 史 于 它 的反帝的和国际主义的传

在谈到当前世界形势 个军事集团特别是两个超 级大国之间的争夺和军备 竞赛的加剧, 更加加重了 战争的危险。军事集团的 存在以及这些集团的活动 构成对世界和平、对许多 国家人民的独立和主权, 以及对劳动人民和广 群众的幸福和自由的威 胁。

他说, 当今世界的整 个形势表明, 今天比以往 任何时候都更需要社会主 义。这不仅仅是为了使世 界上一切被压迫和被剥削 者、一切受奴役的人民真 正获得解放,并且还因为 它是唯一使战争不可能发 生的社会, 使人类能把诵 过科学和技术所掌握的生 产力用于为自己服务。事 实上,社会主义是人类唯

# 仪陇县扶持优抚对象勤劳致富

本报讯 通讯员王庆山报道:四川 仪陇县委、县政府积极贯彻党的优抚工 作方针,努力扶持优抚对象发展生产, 走勤劳致富的道路。

这个县1982年用于扶持优抚对象发 展生产的资金四十八万六千元, 扶持了 干三百户优抚对象。1983年扶持了九 千六百五十三户,被扶持户全年共增加 收入三百五十二万元。今年,各有关部门 包户扶持二千二百户。

通过积极扶持,全县优抚对象勤劳 致富出现了可喜的变化, 收入增加, 生 活改善了。去年优抚对象人均收入二百 八十四元, 比全县社员人均收入多九十 元;人均口粮八百七十六斤,比全县社员 人均口粮高一百八十五斤。过去部分 退伍军人想跳出"农门",现在感到农村 天地广阔,决心在农村发展商品生产, 勤劳致富。许多军属纷纷给部队的亲人 写信, 鼓励他们安心服役。



被济南军区某团评为。先进团支部, 的重炮连团支部,与驻地益都县北城鲁 市饭店团支部建立联系,共同开展各种 订建设精神文明为主要内容的有意义的活 动。图为两个团支部的团员青年一起演唱 动。图为两个团支部的团员青年一起演唱

# 施吕特首相设宴欢迎赵总理

赵总理说,中丹两国的友好交往历

史悠久。十八世纪三十年代初, 丹麦商 船成功地首航我国广州港, 开始了两国

麦是西方国家中最早承认并同我国建交

赵总理指出, 当前国际局势动荡不

间的直接贸易往来。新中国诞生后,

的国家之

消除核战争威胁的倡议, 我们都给予积极支持。我 们真诚希望欧洲和世界的

局势走向和平与稳定。中国政府愿同丹 麦政府加强磋商和协作, 共同为缓和 国际紧张局势、维护世界和平作出贡 献。

赵总理重申了中国在经济上的对外 开放政策。他说,近几年来,丹麦政府 作了许多积极的努力,采取了许多具体 ,包括提供无息贷款在内,鼓励企 业界同中国开展合作经营,使中丹经济 技术合作取得了可喜的成果。他表示希 望双方继续共同努力,广开视野,探求 多样化的合作途径和方式。

在金碧辉煌的宴会大厅里, 宾主享 用了丹麦的鳟鱼和鹿肉等名菜。在热烈 友好的气氛中,人们不断为中丹友谊干

# 《中华人民共和国兵役法》问答

了哪些主要修改和补充? 答: 新兵役法是在原兵役法的基础上修

第一、改革了兵役制度、将义务兵役制

第二,将中华人民共和国的武装力量由

中国人民解放军的各军种组成, 改为由中国 人民解放军、中国人民武装警察部队和民兵

第三,对我军军官的补充和退役、十兵 的征集和服现役制度作了较大的修改, 规定 了平时军官的补充必须经过军事院校或军官 培训机构的训练,根据部队需要可以配备文 职干部,并增加了军事院校从青年学生中招

第四,将我国传统的民兵制度写入了兵 役法,对民兵和预备役相结合问题作出了明 确规定。对军官和十兵预备役制度、高等院 干高级中学的学校)的学 生实施军事训练问题,作

的分类、登记统计制度等作了必要的修改。 第五,对战时兵员动员作了原则规定,

作,并规定了战时实施快速动员的原则和要 求。 第六,明确了由省军区、军分区和县

关,在上级军事机关和同级人民政府的领导 办理本区域的兵役工作。 第七,对现役军人及其家属的优待,革

第八,增加了惩处一章,规定对违反兵

役法的行为给予处罚。 问: 新兵役法对我国武装力量的组成是

答:新兵役法规定, "中华人民共和国的 武装力量,由中国人民解放军、中国人民武装警察部队和民兵组成。"人民解放军是我国 武装力量的骨干。人民武装警察部队从它的 性质和担负的任务来看,也是国家的一支武 装力量。民兵历来就是我国武装力量的组成

巩固国防, 做好反侵略战争的准备, 具有重 要意义。 问:新兵役法与1955年兵役法比较,作

施,对加强我军建设,加强后备力量建设,

改的,是一部具有我国特色的兵役法。它与 1955年的兵役法比较,修改和补充的主要内容,归纳起来有以下几个方面:

改为以义务兵役制为主体的义务兵与志愿兵 相结合、民兵与预备役相结合的兵役制度。

此学员等新的内容。

校和高级中学(包括相当 了新的规定。对公民服预备役的条件、预备役

强调平时必须做好战时兵员动员的准备工

市人民武装部兼各该级人民政府的兵役机

命残废军人的抚恤优待,革命烈士家属和牺 牲、病故军人家属的抚恤优待,以及军人退 出现役后的安置等问题,作出了原则规定。

怎样规定的?

安,超级大国为争夺核优势而进行的核 军备竞赛轮番升级,严重威胁着欧洲和 世界的和平与安宁。他强调说, "我们坚 决支持你们为维护自己国家的主权和安 全, 为缓和国际紧张局势所作的努力, 中国政府一向反对军备竞赛,特别是核 部分。新兵役法的这一规定,反映了我国当 前武装力量组成的实际情况。 (待续) 军备竞赛, 坚决主张全面禁止和彻底销 毁核武器。对于真正有助于实现核裁军、

# 的题词中指出: "教育要面向现代化,面向世界,面向未来。"对邓小平同志提出的"三个面向",我们要联系党的总任务、总目标,联系邓 小平同志关于教育工作的一系列论述, 认真学 三个面向"是一个统一的整体,基础是

适应以经济建设为中心的社会主义现代化建设的需要, 坚持为 社会主义现代化建设服务的方向。

教育要面向世界。首先,要时刻关心和及时研究世界发展的 新动向、新情况。其次,要注意吸取世界各国先进的科学技术 成就、科学管理的经验和一切对我们有益的知识。第三,在国 际交往中,我国应对世界作出应有的贡献。第四,进一步实行 际交任中,我国应对世界作出应有的风腻。第2円,进一岁头行 对外开放,我们一定要保持清醒的头脑,努力改进学校的思想放 为工作,在背少年中加强马克思列宁主义、毛泽东思想的教育。 教育要面向未来。现在就要为九十年代的经济振兴和二 十一世纪前期的更大发展做好人才准备。我们正面临新的技术

革命的挑战。教育工作者要注意世界经济、科技发展的新趋势,进行教学改革,吸收先进的科学知识,使培养出来的人才具有较高的科学文化水平和开创精神,能够适应形势发展的需要。 但是,面向未来不限于科学技术方面,还要面向共产主义,这 是我们的最终目的。我们的学校承担着用共产主义思想和道德 精心培养一代新人的任务。青少年是我们国家的未来,能否把 他们培养成有理想、有道德、有文化、守纪律的一代新人,从中培养出一批坚定的、能经得起复杂环境考验的青年马克思主 义者,关系着我们国家和民族的未来。因此,学校必须永远把 坚定正确的政治方向放在首位,任何时候也不能放松以共产主 义思想为核心的思想政治教育。这是实行三个"面向"的重要

"三个面向"对人才的思想政治素质、科学文化素质和身 体素质等方面, 都提出了更高的要求。目前教育工作同邓小平同志"三个面向"的要求还很不适应, 必须进行改革, 这里只 就改革普通教育方面谈一些意见。

### 端正办学指导思想,适应社会主义现代化建 设的需要,加速教育结构的调整和改革

当前办学思想不端正的突出表现是单纯追求升学率。单纯 追求升学率,一方面孤立办教育,忽视教育与生产劳动相结合, 周本八字平, 川湖水丛沙水时, 忽代歌科 1912 了为州时间。 教育配离经济建设和社会发展的需要。另一方面背离资的会面 发展的教育方针, 进背教育和教学规律, 只注意派智育。忽视 储育和依育! 只注意派少数子学 q包的学生。忽视对多数学生,学生的劳动观点教育和劳动技能训练、提高教育商量,培养全 进行劳动就业前的培训; 只注意应考、考分、忽视基础知识的

坚持"三个面向"调整改革普通教育

学的学生则感到前途渺茫,影响学习积极性。值得特别注意的 这种单纯追求升学率的风也吹进了小学, 使小学 负担和精神负担也很重,影响了儿童身心的健康发展。单纯追 求升学率使教育钻人了死胡同。这个问题到了非解决不可的时候了。教育部门最近为此做出了十条规定,可是在贯彻执行中 遇到的阻力还相当大。

造成单纯追求升学率的原因比较复杂,但最重要的是指导 思想问题。为了解决这个问题,首先,各级领导部门要执行党的 教育方针,正确对待学校的工作,尊重教育和教学规律,注意 办学的社会效益,不要简单以升学率高低作为评价学校工作好 坏和奖惩教师的依据,给学校施加压力。第二,学校、教师要认 真端正办学思想,按教育、教学规律办事,克服无能为力的消极情绪。对来自社会上单纯追求升学率的压力,要作宣传解释 工作。第三,要进一步改革和完善高考制度,使之能指引中小学沿着健康的轨道前进。第四,要广开就业和上学门路,鼓励 自学成才,改变一次考试定终身的状况。

思想认识问题解决了,还要落到实处。一是落实到教育结构 上。几年来,我国单一化的中等教育结构开始起了变化,职 业技术教育有了初步发展,但由于我们有些同志对职业技术教育的重要地位和作用认识不足,中等教育结构改革进展迟缓。 现在世界上经济发达国家特别重视职业技术教育,有的称之为 "经济的柱石"。大力发展职业技术教育、是我国经济建设和社会发展的需要。我们必须提高认识,把职业技术教育作为大事抓上去,使之逐步发展成为与普通教育并行的职业教育体系。

二是普通中学要落实培养劳动后备力量的任务。普通中学 肩负着双重任务,也要进行职业技术教育,开设劳动教育课, 把为社会培养具有较高政治思想、文化技术素质的劳动者的任 务提到重要位置上来。近些年来,世界一些国家普通教育和职业教育互相渗透,互相结合,朝着综合统一的方向发展,就是 适应国民经济和社会发展的需要出现的一种共同趋势, 值得我

#### 积极进行教学改革,努力提高教育质量

为适应形势发展的需要,提高教育质量,在学制、课程设、教学内容、教学方式和方法等方面都需要进行改革。近二 多年来,世界各国都相继兴起教学改革的浪潮。这一浪潮有 许多特点。其中有两点特别值得我们注意:一是更新数学内 要求把科学技术进步的新成果,以儿童能够接受的形式反 映在中小学的教学内容中; 二是革新教学原则与教学方法, 把 发展学生智力、培养学生自学能力和创造精神,放到特别重要 的位置上。我们进行教学改革,要从我国的实际情况出发,注 意因地制宜。要有步骤、分层次地进行, 先在现有基础上调整 教学内容,改进教学方法。至于对学制、课程设置、教学内容、教学形式、教学方法进行系统改革,需要先进行实验,做 好准备,再全面展开。我们要把"少、精、活"作为教学改革 的指导原则。这个问题历史上没有解决,现在也没有解决。学 生负担过重,消化不良,压制了学生智力的发展。这是教学工 生以但以里、何化个段、压啊」字生曾几时及底。这定数字上 作中一个突出的弊端。上海静安区第一中心小学从低年级着 手,按照"少、精、活"的展则。改革课堂教学、藏少课堂教 学时间,增加课外活动时间,开辟"第二课堂",添设各门学科 的"趣味课",开展科技、音乐、美术等课外活动,拾养学生的 学习兴趣,减轻学习负担,增强学生体质,发展学生的智力和 能力,取得了很好的效果。他们进行教学改革的指导原则具有普遍意义。现在,各地不少学校都在从不同角度进行教改实验, 总结出不少好的经验。要贯彻"百花齐放、百家争鸣"的方针,鼓励从各个方面进行大胆的改革实验。现在教学改革的实验, 需要更加有组织有领导地进行。可以从幼儿园、小学、初中到 高中建立"一条龙"的实验体系,对学生进行跟踪考察,系统 地了解实验效果。对开展实验的学校要在所需设备和经费上给 予支持。为排除单纯追求升学率的干扰,放开手脚进行改革实验,还必须采取若干必要的政策措施。如实验学校的毕业生可不 参加统考,采取推荐加考核的办法升入高一级学校。

### 抓好管理体制的改革, 充分调动各级和社会 各方面办学积极性,加速教育事业的发展

四化建设迫切需要教育快点搞上去,但是目前国家财政有 国家工资标准的限制。

困难,不能一下子增加很多教育投资。解决这 个矛盾必须从中国的实际出发, 贯彻中央提出 的"两条腿走路"的方针。除国家逐年增加教育投资外,要动员整个社会力量来办学。这就 需要进行领导管理体制的改革,以调动各级和 社会各方面办学的积极性。

目前我国农村的大好形势正在发展,广大 面问现代化。贯彻"三个面向",首先要解决好面向现代化的 传授和智力、能力的培养;加班加点,题海战术、造成部分追 构改革,发展我国教育事业的一个有效措施,我们必须创造条 农民迫切要求掌握科学文化知识,农村学校管理体制改革条件 问题。这是我们的出发点和立足点。教育要面向现代化,就要 求升学的学生负担很重,出现高分低能的现象,而多数不能升 件坚持下去,使之日趋完善。 日趋成熟。在县可以实行县、乡、村三级办学的教育管理体 制。建立乡财政、除国家拨给的教育经费外、还可以向社队和 社员筹集资金。这有利于加速我国小学教育的普及 队经济的发展水平和社员的生活水平并不一样,有些社队还有 放起价的发展水平和在页的生活水平开个一样,有些在欧拉有困难,仍然需要国家补助,特别困难的地方则要由国家来办。管理体制改革要从我国各地经济、文化发展不平衡的状况出发, 才有利于调动各级各方面——包括县、乡、村、农民和其他社会 力量办学的积极性,才有利于稳定合格的教师队伍,调动广大 教师的积极性,并保证学校按教育规律办事,不断提高中小学 的教育质量

在城市也要探讨进行管理体制改革的路子,调动厂矿、 业和社会各方面力量办学的积极性。工厂、企业税后留成中也 应拿出一定比例办教育。

#### 关键是要有一支高水平的教师队伍

现在,我国教师队伍无论在数量上和质量上都与教育事业 的发展不相适应,农村的情况更为严重。加强师范教育,培训 提高在职教师,是教育工作中最重要的基本建设。要象经济战线抓重点项目那样抓师范教育。师范教育的改革应走在整个教 育改革的前面.

为了迎接新的技术革命,搞好教育改革,提高教育质量,世 界上许多国家都把提高教师待遇,吸引高水平的人去当中小学 乔工计多国多他在继续或则时边,或引商水干的人去当中小多 教师,作为一项重要的决策。如日本1974年开始实行的《确实 保证教育人才法》,大幅度提高了中小学教师的工资,使教师 的工资超过了同级的行政部门职员的工资标准。结果大批优秀 人才浦向教育界,报考教育学院的学生猛增。我国如何提高中 小学教师的社会地位和工资待遇,也是一个亟待解决的问题。 教育部已拟定了对小学教师实行教龄准贴的办法, 希望有关方面尽快研究颁发实施。在全国进行工资改革中, 应考虑到教师 在培养一代新人中的重大作用,同时应解决复杂、艰巨的脑力 劳动与简单体力劳动之间待遇倒挂的问题。在未实行工资改造 前,可考虑让有条件的学校进行管理改革,实行岗位责任制, 做好教师的考核工作,从勤工俭学的收入中拿出些钱对教师实 行岗位津贴和职务津贴。对农村和边远地区,应允许他们以优 惠条件从大、中城市或文化比较发达的地区招聘好教师,不受

# 一个令人忧虑的倾向

分如下: 语文知识(包括拼音)十五分,其 中既有现代文知识,也有古代文知识;白话 文阅读二十分; 文言文阅读四十分; 作文四十五分。文言文占分比例恰好比现代文多一 倍。文言文在高考中所占比例如此之大 我深感忧虑。因为实践证明,这根指挥棒, 已无情地指挥着中学语文教学向着文言这个 高地拚命地猛扑。其表现有三:超量、过

超量。现行统编高中语文课本每册编选 三十篇,其中文言文年均十一篇,占37%。假 定这个比例是合理的、科学的, 那么实际教 学情况又怎样呢? 一般是安排文言文教时从 宽,安排现代文教时从挤。不少学校往往先 从编在后面的文言文教起,完不成任务,就 砍去前边的现代文。有的教师现代文干脆一

怎

纠

孩

子

的

任

性

1983年高考语文题分为四大块,每块占 篇也不教,而对十一篇文言文倒是精雕细下;语文知识(包括拼音)十五分,其 刻,只字不漏,甚至挤占其余的时间去找课 外的文言文作补充教材来讲

过难。有的教材本身就选得难了一些, 如辛弃疾的《永遇乐·京口北固亭怀古》, 用典太多,深奥难懂;《孙子》的《谋攻》,省 略过多,且无规律,颇费猜度;《曹刿论战》, "文革"前多作高三教材,现"下放"初 三,学生难于理解。这与大纲提出的"培养阅读找近文言文的能力"不适应,再加上有的教师自己补充古文,唯恐难度赶不上高考 题,把网越撒越宽,难度加大,因此文言文 教学有日益加难的趋势。

崇古。有的在文笔上盲目崇古。应该说 现行中学教材的编选,对现代文是很严格 的,即使是名家名篇也不迁就,不合规范就 加以修改。可是对古文明知有错也不敢动它

一根毫毛,公认的衍文也不敢删去。 这种"文言热"现象的存在,显然是不 利于中学语文教学的改革的。我们培养的人 才要适应四化的需要,要适应社会、科学向前发展的需要,要让学生掌握最急需最适用 的语文工具,这就是白话文。中学生学点文 言文固然有助于学白话, 但应有适当的比例, 不能轻重倒置,重文言而轻白话。

造成这种现象的原因是多方面的, 但最 主要的原因是高考文言题占分太重。当前片 面追求升学率是一个客观存在。语文这一科 考分是最难提高的,提高作文的考分比提高 文言文阅读能力的考分更为困难。作文想得 满分,那是可望而不可及的。而文言文阅读, 则可拿满分,这是语文中最呆板、最易争分

我们认为, 高考命题应该反映《大纲》精 《大纲》要求中学生主要具备现代文的读 写能力,文言文摆在次要地位,而1983年高 考占分却来了个颠倒,这是与《大纲》精神 相违背的。这种严重比例失调的现象,必须 坚决纠正。

和国外一 些大学相比, 我国大学生的 外 语 水 平 偏

和国外一 我国大学生的 外语水平偏 低。我认为,形

理

T.

科

外員

语第

学 祝林

教

亟

需

改生

成这一局面的主要原因是学校的 外语教学方法欠妥。我想结合日 本的作法,对我国的理工科外语 教学改革提几点意见,以供参

应加强中学的外语教 学、协调好中学和大学的关系。 日本学生从初中一年级开始学习 英语,经过三年初中,三年高中 的学习,一般掌握了基本语法, 三、四千单词,能阅读一般公共 英语原文。大学教学,不再重复中 学的内容,在大学一年级开设口 语及写作课。与此同时, 开设第 二外语(德、法、中、俄、西班 牙语等)。二年级、三年级则开设 专业英语。而在我国,明明知道 学生在中学已学过外语,并通 过了高考, 但在大学还从字母开始讲

夜。. 第 安排。 二、 改变外语课教师同基础课、 三 二、改变外语珠叙则四独则亦、、期 业课教师截然分开的现状。日本大学的 "专业英语课"不是由英语专业教师扫 任, 而是由基础课、专业课教师担任。而

在我国,有的大学根本不开设专业外语

课,即使开设,也仍然由外语专业教师

授。这就影响了大学外语教学计划的

担任。由于外语专业教师对理工 科专业不甚精通,往往难于准确

三、改变外语教学同基础 课、专业课教学截然分开的局面, 使二者融为一体。日本各大学一 般从三年级开始,就有计划地选 用英文原文教材。如我所在的农 林工学系,"农产工学"、"流体力学"等就全是英文。这样做有两 个好处:第一是学生既可以学到新的知识,又可以提高外语阅读 能力。第二是可以改变教师独占 课堂的现象。在日本,不是由学 生被动地听老师翻译,而是由学 生轮流翻译,老师帮助解答疑难, 进行重点讲解。

四、改革研究生的外语教 学。目前,国内研究生仍设有"外 字。目則,国内研究生的设有 外 语课",而且还有专门的"外语教 科书",却没有太多机会接触原 著。我认为,研究生的外语教学 应尽量用原著。研究生的导师一 般都精诵一、二门外语, 如这些导师能

亲自向学生讲解高水平的外文原著, 疑,学生在专业及外语两方面都会受益

除以上几点外, 也要形成积极学习 外语、运用外语的社会风气,加强、加 快同国外的信息交流,使广大教师与科 研人员能及时地、迅速地了解国外同行 业的先进水平。

学龄前儿童正处在长身体、增才智的年龄阶段。随着他们的 体力、活动范围和活动量增加,他们的好奇心、求知欲日益增强 对新鲜事儿很敏感,什么都要看一看、摸一摸。"我自己来"、" 对新鲜事儿很敏感,什么都要看一看、摸一摸。"我自己来"、"我会干,你别管我"成为他们的口头语,表现了要求独立的强烈愿 望。但是,他们的道德认识水平和道德感还处在比较低的阶段, 是与非往往以自己的愉快或满足为标准,很少顾及他人的评价,

因此容易与社会、集体、成人发生冲突,表现为任性。 任性往往发生在家里,对象多为父母。我们曾经在六个幼儿 园小班作过调查。在家很任性的占42.7%,在幼儿园任性的占 10. 4%。这说明家长对孩子这种不良行为要负很大的责任。同 个孩子,为什么在老师面前较少表现这种行为呢?这是由于家 长采用了一些不良的态度或方法:一是无原则的迁就。孩子想要什么就给什么,想打谁就打谁,这种家长是极少数;二是先严后 对有些不合理的要求开始不同意,但孩子一哭就放弃"原则" 宽。对有些不合理的要求开始不同意,但核于一天就放弃。原则 , 使孩子学会了"治"家长的办法;三是父严母宽,或相反。孩子 从一个人那儿得不到满足,在另一个人那儿能得到,于是孩子自 然就转向那个"缺口"。下次碰到不合理的事,不能满足他,就会 发生冲突, 表现为任性。

为了纠正孩子的任性,培养孩子良好的行为习惯,下面几种

方法,可以试试: 第一,抓早、抓小,注意第一次冲突。对于孩子不合理的要 求决不能迁就,在眼泪面前不能退缩。孩子大哭达不到目的也就

不再坚持了。 ,对孩子提出要求之前,要考虑这个要求对他的身体、 心理,是否合适,有没有不尽合理的地方?比如要他一个人在家玩一两种玩具,好几个小时不让他出去,这办得到吗?

第三,要通过讲故事、看图、教儿歌等教育手段,让他懂得一些行为界限。比 "缠人" 在一定范围内应该允许,但不能出格。要妈妈陪他玩玩是合理的, 但当妈妈爸爸工作的时候,就不能打扰。

第四,利用转移注意力的方法避免和孩子直接顶撞。学龄前儿童年龄小,直 形象思维占主导成分,事物不在眼前就会暂时忘记。可以利用这种心理特点 在预感到冲突即将发生之前,转移他们的注意力,防患于未然。 第五,对已懂事的孩子在冲突平息后,要和他讲讲道理,以免再犯。这个年

龄的儿童情绪易冲动,意志力的控制还不强,所以不要在冲突的当时和他讲道理。 另外, 要单独找他谈, 以保护他的自尊心。

第六,父母、老人的教育方法要一致,不使他有机可乘。

第七,要注意家庭的摆设,不要使孩子动辄得咎,造成不必要的冲突。比如,收音机、玻璃杯、表、巧克力糖缸等,不要放在孩子(特别是两、三岁的孩子) 容易拿到的地方。因为这个年龄阶段的儿童好动,对 什么都好奇,你愈不让他动的东西,他愈要动。如果家 长们稍注意一下,这种不必要的冲突,完全可以避免



# 国外中等教育改革的趋势

为了适应新技术革命的形势,世界上许多国家 方面: 相继掀起了教育改革的浪潮。这一浪潮有许多特点, E点值得注意: 其中有以下

# 一、改革中小学教育体制

四种模式:

(一)保加利亚从1979年起就把普通教育和职 业教育融为一体,建立十二年制的统一的中等综合 技术学校。

类型的专科学校,如工业、农林、经济和行政管理、卫生、师范、数学。自然科学、文史、艺术等,共计七十一个专业。
(三)南斯拉夫于1979年决定在八年制义多基

础教育之后,建立新的职业定向教育体系,把中等 教育划分为两个阶段:前两年为第一阶段,以学习 文化基础知识为主;后两年为第二阶段,以职业训练为主。这样,就把以升大学为主的普通中学,改 变为以职业定向教育为主、兼顾升学的中等教育。

(四)捷克斯洛伐克决定在八年义务基础教育 后,通过三条渠道(普通高中、职业技校、中专) 接受中等教育。也就是说,学生在接受完八年义务 基础教育后,分别进入完全中学、职业技术学校或 中等专业学校学习。

# 二、提高教育质量

近几年来,为了提高教育质量,许多国家已着 手研究和改革中等教育,其内容主要涉及以下几个

(一)修订教学计划和教学大纲,改进教学内 容和教学方法。日本于1977年修订了教学大纲,强调加强基础知识教育,纠正分科过早的现象,增加 新的教学内容,以适应现代科学的发展。苏联新的 教育改革方案指出: "苏联学校最重要的长期任务 是, 让年轻一代掌握深刻而牢固的科学基础知识。 并培养他们在实际工作中运用这些知识的本领和能力。"为此,"要求普通学校在每个学科中都必须反 对。 为此, 安水市四字校任母 十字杆中都必须及映出科学技术的新成就"。"加强实践课和实验课,以及重视规则物理、生物、化学等学科的定律在生 中的作用。

产中的作用。" (二)重视学生能力的培养。能力培养问题是 当前世界各国教育界普遍关心的问题,也是许多国 家中小学教育改革的重点。北欧五国 (端典, 芬 兰、振威、丹麦、冰岛)一致强调把注意培养学生 的独立能力产中等教育目标之一。在西级 的教育思想受到强烈的冲击,教师不再是教学生单 维贮产知识,而是指导学生掌握"另方法,把培养 组织者本格》为是平台(新元教育里中省) 以创造才能为中心的能力置于首位, 新的教育思想 和教学方法不断涌现。东欧各国普遍要求中学实现知识、活动和创造有效地综合一起,把"知识"、 "使用" "创造"有机地结合起来。

(三)实现教学手段现代化。目前,教育技术 (包括视听手段、教学机器、电子计算机)在教学、教育中的应用对提高教育的效率和效果产生越来越大的影响。实现教学手段现代化是欧美各国教 育改革的特点之 一。日本从1982年开始,在高中增加 了实施信息处理的教育内容,培养学生理解电子计 算机程序设计技术的基础知识和实际应用的能力。

(四)加强道德教育和思想教育。罗马尼亚的 一些专家学者强调指出,普通学校面临的任务是培养具有辩证唯物主义世界观、具有广泛的科学文化技术知识和必要的职业技能的全面发展的人。为此 将学校、家庭、校外机构、社会生产组织、文化部门 的力量组织起来,建立了对青少年教育的综合体。

# 三、加强教师的培养工作

(一)世界上许多国家对教师提出了越来越高 的要求。1983年6月,日本培养教师审议会公布任命 教师新条例,提高了教师任命的标准。英国教育和 级则砌深砂, 旋向 J 教则任审的协任。 英国教育和 科学部规定, 从1984年起对师范院校学生提出三个 新的要求, (1) 至少要用二年时同学习他们将从事 的专业科目; (2) 教学方法和教学技能在课程中 占更突出的位置; (3) 都要从事课堂教学实习, 以成为合格的和有经验的教师。朝鲜把教师君作是 培养革命接班人、共产主义者的职业革命家,因此 强调招收思想觉悟高、业务成绩优秀的学生进师范

. .)为了吸引有才华的人从事教育工作,世 界上许多国家都把不断提高教师的待遇作为保证教 师质量的重要环节。不少国家还通过立法,明文规定 教师的待遇。目前,世界上许多国家对教师待遇的规 定,趋向于超过其它行业具有同等条件者的工资。 由于教师待遇优厚,大批优秀人才涌向教育界。 1980年东京都录用小学教师,每十七个报名者只能 录取一人,日本小学教师职业成了"热门"。 (三)许多国家都十分重视在职教师的进修与

提高。美国加强了在职教师的继续教育和对教师的 严格考核。目前已有十七个州实行新的教育评价标 准,定期进行教师资格测验。苏联也作出进一步完

善教师进修制度的规定,教师每隔五年要轮训一次,每 个学校每年要派出不少于 师每隔五年要轮训一次,每 个学校每年要派出不少于 20%的教师参加各种形式的



阳总理今天傍晚在这里举行的记者招待 会上说, 他和施吕特首相都对中、丹两

中, 双方还就共同关心的国际问题交换 的看法。

在回答记者问题时, 赵总理说, 中 的,双方在农业、农产品加工、能源、交 通和在改造中国为数众多的中小企业方 面,都有合作的可能性。他说,两国已经 进行了一些合作,现在在北京人们已经 吃上了中丹合作生产的冰激凌和酸奶。 这些合作的效果是好的。赵总理强调 说,中国工农业情况的好转,以及中国 继续坚持对外开放政策,为中丹两国之 间以及中国同其他国家之间开展经济技

术合作提供了充分的可能性

态度时,越繁阳说,中国重视同欧洲国家,包 利。他还说,香港有五百万届民。各种各样的 括大国和小国的经济技术合作。他认为,他所 访问的和即将访问的北欧瑞典、丹麦和挪威三 国都有自己的特点和特长, 因此与这三个国家 的合作前景是广阔的、大有作为的。

再次重申,恢复对香港行使主权当然包括外交 和人民表示衷心的感谢。

中国边防部队4月份以来在中越边界的 自卫反击,给了侵犯中国边境的越南军队沉

重的打击。越南当局为了给自己遮羞,6月4日公布了一份关于中越边界局势的备忘录,

不仅把中国边防部队的自卫反击说成是什么

不仅把中国边防那队时目上权击克成龙什么 "中国当局长期预谋和安排的新的战争升 级"而且是中国"反对越南"、"迫使越南屈服"的"七期阴谋"的"一部分"。越南当局 应图用这个"备忘录"来证明中越边境的局势是中国"侵略"政策的结果,从而为所谓

但是,人们注意到,越南当局一反常态, 在这篇洋洋洒洒的备忘录中只字不提柬埔寨

住区编并并谓强则信念决平只子小提来湘泰 问题。而大家知道。越南当局提出的从来辅 寨撤军的一个主要条件,就是要消除所谓"中 国威胁"。越南当局在攻击中国"侵略"越市 的所谓"长期阴谋"的各忘录中,党然"忘 记"提到柬埔寨问题上的所谓"中国威胁",

这难道是偶然的吗?不,这绝非偶然。这是 因为一提到柬埔寨问题,越南当局备忘录里

谁都知道,中越关系恶化始于越南侵略柬埔寨。入

侵柬埔寨以前,越南当局就在中越边界进行蚕食活动,制

转移国际视线,加紧在中越边界进行武装挑衅和入侵活

动。几年来、每当越南当局在柬埔寨有所动作、它就要

在中越边界制造新的事端。过去的不说,今年4月以来越南在中越边界的进犯活动,就显然同它在柬泰边界的侵

犯活动和在柬埔寨的早季攻势密切配合的。越南当局为 了掩盖这两者之间的联系,在它的"备忘录"

'忘记"提到柬埔寨问题,不是正合了中国"欲盖药

越南当局的备忘录说,"越南比任何人更希望和平"

如果这句话是真的,那末越南当局应当比任何人更积极 地从柬埔寨把它的军队撤走。如果口口声声念"和平" 经,实际上仍然是只许自己挑

造流血冲突。入侵柬埔寨之后, 越南当局为了牵制中国

的那些鬼话,就要彻底破产。

彰" 这句老话吗?

衅, 不许别人还击; 只许自己

侵略,不许别人反侵略,那末不管再搞多少造谣诬蔑的备忘

录. 要想不受应得的惩罚, 都

"中国威胁"论提供又一个证据。

国在经济技术合作中已取得的成就表示 满意,并决心共同努力把这种合作提到

了意见,并在广泛的范围内取得了一致

丹两国经济技术合作的领域是很广阔

有记者问到中国与小国的经济合作特什么 权和国防权。既然恢复了主权,就有驻军的权

而积极努力。

核武器谈判。

丹麦首相保罗·施吕特认

他同赵紫阳总理的会谈是

赵总理和施吕特首相今天

午在这里举行了两小时的会

谈。会谈后,施吕特首相立即

题和双边关系。 施吕特说,双方一致认为,

应当为缔结裁军条约,特别是

缔结裁减核导弹数量的条约

向中丹两国记者介绍情况。

十分积极的"

他说,他坚信香港的绝大多数人对中国恢 复行使对香港的主权是拥护的。

香港的主权。

的当计师则束延/陶时从人有计序的功 在回答关于1997年中国恢复对香港的主权 之后是否有必要在香港驻军的问题时,赵紫阳 受到的热烈欢迎和盛情款待,再次向丹麦政府

业高度发达的 国家。从飞机 上看丹麦的原 的绿色地毯, 点缀着一幢幢 红瓦房舍。

丹麦是农

对农业问题素有研究的赵 总理,6月9日上午十点,驱 车前往距首都约百里之外的维 斯特高小型个体农场。

四十七岁的农场主维斯特 高热烈欢迎赵总理的到来。农 场很象中国的四合院, 住所,一面是牛栏、猪舍及饲 料贮藏室。

理穿上塑料防护服和防护鞋。 他说,这是为了防止牲畜威塾

# 施吕特说丹中领导人会谈是十分积极的

在谈到关于双边关系的会 施吕特说,双方认为两 国在诸如农业、工业、技术和 能源等许多领域可以进行合

他还表示希望两国的贸易 和经济合作在今后几年内能得 说,他同赵总理讨论了国际问 人民共和国,这是丹麦政府多 到迅速发展。

# 瑞典举行中国舞蹈史图片展览

(传貢

新华社斯德哥尔摩6月7 (记者张正荣) 瑞典舞 他还说,丹麦政府和人民 蹈博物馆为欢迎赵紫阳总理来"十分渴望"恢复日内瓦中程 访举行的中国舞蹈史图片展览 今天下午开幕。

他说,双方还一致认为,

无论在世界上任何地方, 凡是 对他国事务进行直接干涉的国

家都应当撤走,这适用于柬埔

分清楚地对赵总理表明, 丹麦 只承认一个中国, 那就是中华

施吕特对记者说,他巳十

塞和阿富汗

瑞典舞蹈博物馆馆长、联 合国教科文组织国际舞蹈委员 会主席本特・海耶尔主持开幕 式,并讲了话。他热情欢迎赵 总理访问瑞典, 并盛赞中国的 舞蹈艺术内容丰富,历史悠久。 中国舞蹈家协会副主席、联合 国教科文组织国际舞蹈委员会 副主席戴爱莲也在开幕式上讲 了话。

展览会共展出了一百五十 六件舞蹈图片以及京剧行头 脸谱和舞蹈雕塑品等,反映了 中国从新石器时代到目前各个 时期的舞蹈艺术概况。中国 舞蹈史图片在国外展出这是 第一次,这个展览在瑞典展 出之后, 还将到法国巴黎展

随同赵总理来访的国务院 副秘书长陈楚、外交部副部长钱其琛和公安部副部长陶驷驹 出席了开幕式。

也出席了开幕式。

# 中丹农业合作大有可为

# 一记赵总理参观丹麦农场

本报记者 汀建国 刘绪民

场的最初的四十二小时内,是 不能进入饲养场地的,中国贵 客是一次例外。赵总理点头称 是,说:"严格点好。"

赵总理在参观时详细询问 出售。 了农场的生产、经营管理和销 售等情况。维斯特高自己拥有 三十二公顷土地,还向国家和 私人租了四十八公顷土地,除 了种植大麦、玉米、小麦、甜菜 外,还饲养着六十头奶牛和二 百七十头猪,雇有三名工人, 儿子也在农场工作。每年收获 谷物三十万公斤、产奶四十二 万升,出售七百头猪,总销售 额达二百二十万丹麦克朗,约 合二十三万美元。维斯特高夫 人每周还在外兼职两天。

当进入奶牛饲养场时,赵 总理问:"奶牛年单产量最高是 多少?"维斯特高说,"一万二千 升。"赵总理又问:"产奶期每年 多长?"维斯特高说:"十个月。"

"每公顷甜菜产量为五点五吨。 这不算是最高的, 在丹麦, 甜 菜产量最高的是每公顷七吨。 所产甜菜部分用于饲料, 部分

赵总理对农场的经营情况 特别感兴趣。他问道: "在丹麦 经营一个农场是否必须事先取 得资格? 是不是必须在其它农 场见习三年之后才可以自己经 营农场?"维斯特高回答说:取 得资格的法律是十年前制订 的,他开始经营的时候还没有 这个规定,但搞得还是不错的。 赵总理说:"所以经验很重要。"

赵总理问农场全部固定资 产有多少。维斯特高先生说, 大约为三百五十万克朗。赵总 理说:"相当多。"

在结束参观前, 赵总理 说: 丹麦的农业生产力很高, 6%的农业人口就满足了农副 产品的需要。"虽然我只参观了 从奶牛场出来后,赵总理 这一个农场,但对整个丹麦农 又参观了农田,他同甜菜产量 业生产留下了很深的印象。要 多少、如何利用,维斯特高说: 是世界上农业都达到这个水

平,那就没有 前景,世界上 不怕没饭吃 国提供咨询服 地太少,每个

农户只有零点三公顷土地。"说 到这里, 维斯特高插话说, 我 很愿意到中国去经营零点三公 顷土地。赵总理幽默地说: "那 你可就没有每年十九万克朗的

纯收入了。"说完,大家都笑了。 告别时,赵总理向维斯特 高先生赠送了中国的织锦桌布 和姿盘、并向他表示威谢。

这个农场是丹麦农业的 个缩影。近年来,中丹两国在 农业、食品加工以及其它领域 方面的合作不断加强。赵总理 昨天曾风趣地提到,今夏,北京 激凌和酸奶,很受欢迎,供不应 求。黑龙江省安达市已建成一 座丹麦式现代化制乳厂,中国 日益重视向丹麦学习农业现代 中丹两国友好合作关系堪称世 界上大国与小

国之间、发展 中国家与发达 的典范。





6月9日上午,赵紫阳总理在哥本哈根西北郊参观一所农场时,与农场主派勒·维斯 特高丰妇交谈

Ι.

农

业

革

新

的

动

新华社记者摄 (传真照片)

# 七国首脑会议商讨缓解第三世界债务危机办法 发表宣言表示反对使用武力作为解决争端手段 业化国家应对美国增加压力, 表的文件是一个题为《关于民

本报伦敦6月8日专电 记者梁丽娟报道:七国首脑会 议今天经过长达十六小时的各 种会议和商谈, 同意采取比较 灵活的办法缓解第三世界国家的债务危机,其中包括:对于象 墨西哥这样自己有资源、在国 际货币基金组织采取拯救行动 后已显示出经济进展的国家。 重新调整其长期债务; 吸引更 多西方国家资本向第三世界国 家投资,以减少其借贷需要; 国际货币基金组织与世界银行 等国际机构进一步合作;各国 商业银行探索新的债务管理技

术,以减少高利率造成的负担。 除汶七国都同亩的政策 外, 法国在记者招待会上声明, 法国强调工业化国家对发展中 国家应采取更积极的态度: 丰 张国际机构在减轻债务国负担

本报开罗6月9日专电

伊朗和伊拉克两国总统近日来

分别进行战争动员。两伊战争

要它减少财政赤字并执行更均 衡的财政与货币政策。法国重 申要改革世界货币体系,但是 未能得到其他国家同意。法国 还在会上批评英国和美国未能 认真帮助发展中国家, 这得到

在首脑及财政部长的会议 中,美国的高利率受到其他六 国的批评。

英国剪打箕在会上提出 "向东方开放"的关于东西方 关系文件,要求与苏联对话, 但美国、联邦德国表示保留。 英国的这个文件和它关于海湾 局势等文件,可能都只能作为 英国的文件发表。加拿大关于 鼓励苏联恢复对话的文件,也 未能得到其他国家的支持。

方面作出更多的努力; 主张工 议的七国首脑会议今天最早发

战争有进一步升级趋势

日通过电台号召全国一切受过

两伊分别进行战争动员

主价值观念的宣言》的政治文 件。这个文件是7日晚在各国 首脑和外长的工作晚餐中提出 的,宣言表示,"反对以使用武 力作为解决争端的手段"。宣言 说,西方七国首脑"深信国际 问题和冲突能够而且必须通过 明智的对话和谈判来解决,我 们将支持为此而所作的一切努 。宣言同时强调西方应保持 "必要的军事实力"和"有效 的防务"来"制止侵略"

人们认为,这证明七国经 济首脑会议正日益政治化,并 和美国、日本、加拿大都面临 大选有关: 既是两方向苏联显 示的一个政治姿态,也是为 些首脑的竞选活动服务。

七国首脑会议将于9日上 午举行全体会议,通过会议公

要继续支持伊拉克,并呼吁他

们对伊拉克施加压力, 使其值 止对伊朗居民区的轰炸。 伊拉克总统萨达姆6日号

召伊拉克空军对伊朗的石油设

施进行"最后的打击",以结束

# 是什么原因促使丹麦农业获得 如此迅速的发展? 在丹麦朋友的安排下,我们访 问了著名童话作家安徒生家乡欧登 塞附近的汉森先生的农场及哥本哈

场占地二十八公顷, 主要经营畜牧 业,饲养四百二十头牛,其中有一百七十五头奶牛。农场有拖拉机五 辆、卡车两辆,另外还有一台微型 史、饲养情况以及奶牛出奶、牛的 最佳交配期等资料全部储存在内。 农场只有三个劳动力,劳动已全部 机械化, 年产值达四百万丹麦克朗 (一美元约合九点八丹麦克朗)。北 西兰牛奶厂属合作社性质,共有工 作人员一百二十名,由微型电子计 算机控制牛奶的加工程序,每小时 可脱脂牛奶三十至三十三吨, 只需

我们抵达哥本哈根时, 正值复

货物琳琅满目,其中奶制品的品种

之多尤其引人注目。这个小小的侧 面在一定程度上反映了丹麦的农业

发展。据了解,一个丹麦农民生产的

产品现在可供养一百二十八人。丹麦的农畜产品有三分之二出口,销

往一百五十个国家。

一人操作。该厂每天可处理二百吨 牛奶,大部分职工驾车到各生产合 作社收取牛奶,经加工后于清晨把奶制品分送到各供应点。该厂所属牛奶公司还计划出

口相当一部分牛奶和奶制品。 自十九世纪末以来, 丹麦为了发展农业, 采取了几项有决定性意义的步骤; (1) 改变产品结构,由几乎单一的、低产值的农 畜产品,逐步发展成为多种的、劳动密集型 的、高产值的产品。(2)发展和改善合作 社, 负责提供技术信息及指导、供应农业生

产必需品、促进出口和提供有关农 业经济政策方面的情况。(3)在 农村中普及教育,为普遍提高农民 的文化水平、推广农业技术打下了

现在,丹麦已成为工农业发达 的国家,工业产值占国民生产总值 的40%以上,工业产品约占全国总 出口额的四分之三。丹麦工业联合 会的负责人伦德先生在接待我们时 强调:"丹麦是个没有工业资源的国 ...... /1及定下沒有工业资源的国家, 几乎每一盎司的原料都靠进口。"在这样的条件下。 何发展? 伦德介绍说,结合丹麦工 业的实际情况,不搞大而全,而向产品专门化、高精尖方向发展,狠 抓教育和科研,大力提高工艺技 术,努力寻找国际市场,增加出

在采访了四五家工业企业的负 贵人之后,我们感到,丹麦的工业 确有其独到之处。首先, 丹麦的工厂企业主要是中小型的。丹麦共有 六千五百家企业,拥有职工三十八 万五千人,平均每家企业只有六十 名职工,其中二千多家仅有职工十 至十九人,约占30%,五百人以上的企业只占1%左右。这些中小企 业机动灵活,对市场需求适应性 强,现已成为丹麦工业中的一支重 要力量。其次,工厂企业的生产结

构大多是劳动密集型的,投资密集型的很 此外,革新意识强。丹麦的工 口原料主要是为了出口,因此企业经常探索 发展新产品,以加强自己在国际上的竞争地

访问期间,丹麦朋友一再向我们表示: "丹麦除了人和土地外,没有其他资源。"我 们理解这句话的深刻含义:勤奋智慧的人民 本身就是最宝贵的财富。

# 法国防部长会见张爱萍

新华社巴黎(月8日由 (记者陆大生) 注国国防部长夏 尔・埃尔尼今天在巴黎会见了途经法国的中国国防部部长张爱

会见时, 两位国防部长进行了友好的谈话, 并就双方共同关 心的问题交换了意见。

法国三军参谋长拉卡兹上将和中国人民解放军副总参谋长 张震会见时在座。 会见前, 法国国防部举行了仪式, 埃尔尼陪同张爱萍检阅

# 徐哲会见我党的工作者代表团

据新华社平壤6月7日电 朝鲜劳动党中央政治局委员、 中检阅委员会委员长徐哲,今天下午在这里会见以中共中 央纪律检查委员会书记韩天石为团长的中国共产党党的工作者

代表团,进行了亲切友好的谈话。 今天晚上,宗克文大使为代表团访问朝鲜举行了宴会。

军事训练的人上前线去"结束 这场战争"。他呼吁海湾国家不 有进一步升级的趋势。 太报大马士革6月9日专

# 埃叙支持召开中东和平国际会议

者周国铭报道: 联合国 秘书长德奎利亚尔今天下午结 東了对叙利亚的两天访问。这 是他就任联合国秘书长以来对 叙利亚的首次访问。

在大马士革期间, 他与叙 利亚总统阿萨德、副总统哈达 姆和外交部长沙雷分别举行了 会谈。就中东局势、阿以争端 黎巴嫩问题和海湾危机交换了 意见,昨天他还视察了驻守在 戈兰高地的联合国部队。

德车利亚尔不久前曾提出 · 项建议: 由联合国主持召开 - 次由包括巴解组织在内的中 东争端有关各方和安理会五个 常任理事国参加的国际会议, 以解冲中东问题。他这次中东 五国之行的主要目的就是听取 中东国家领导人的意见。 据报道,阿萨德在会谈中

重申: 叙利亚接受由联合国召 开关于中东和平的国际会议, 沙雷也在会谈中表示,将尽力

在此以前, 德奎利亚尔的 第一站得到了埃及政府的支 持。但是,作为争端另一方的 以色列及其支持者美国则坚决 拒绝召开国际会议来解决中东 下一站是黎巴嫩。

汶场战争, 据报道,目前伊朗在南部 前线已集结了三十万兵力,准 备切断伊拉克巴士拉通往巴格 达的公路。伊拉克近来也购买 了大批包括空对地、地对空导 弹在内的先进武器,准备攻击 伊朗的纵深地区。

# 印政府军与锡克教徒战斗在继续

伊朗总统哈梅内伊6月8 要介人这场战争。要求他们不

本报讯 据西方通讯社报道:印度军队占领旁遮 普邦阿姆利则的金庙后,战斗尚未停止,锡克教徒从 能俯瞰金庙的建筑物里向政府军开火,至少又有两名 政府军十兵被打死。据印度官方6月9日发表的最新 数字,印军进驻金庙以来,已有将近四百人死亡,其 中包括五十八名政府军士兵。至少有四百六十五名锡 克教徒受伤。政府军在金庙里搜出火药三吨、炸药四

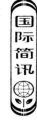
箱和一百二十颗地雷。 连日来,在伦敦、华盛顿、渥太华、曼谷、吉隆 坡和加德满都等地的印度使馆前都有锡克族群众示 威,抗议印度政府对锡克教徒的镇压行为。

月三十一日至六月二日举行国际科学讨论会。 月三十一日至六月二日举行国际科学讨论会。 向。报道说, 行向。

上——思菲尔德·洛克兵工厂的六干支冲据英国《每日镜报》报道,伦敦一家政府英国兵工厂六千支冲锋枪被盗 上, ★刀爪夫人已下令对安全 流,价值五万英镑的军用服装也了 一思菲尔德,洛克兵工厂的六干 一国菲尔德,洛克兵工厂的六干 一国 版装也不

斯威士兰外交大臣等被撤职 联或土当得到企应。他拉米尼以及财政大臣、陆 交大臣理查德。他拉米尼以及财政大臣、陆 交,其长和警察局长等人的职务。这些被解职 人用调取一千三百万兰特(一兰特约合零点人制度的人

职陆除外



落在海拔一千多米的素贴山下,虽 人口仅有十万,但商业、旅游业却 十分发达。那里,街道干净整洁, 夜, 商店灯火通明, 到夜市购物的 人群熙熙攘攘,一派繁华景象。 清迈是泰国手工艺品的主要出

产地。不管是在街头巷尾,还是在 大型商场,都出售着各种各样的手 工艺品, 其中木雕在泰国更是闻 名。我们在清迈文化中心木雕陈列 室中, 看到一套套雕刻精美光洁的 红木家具,栩栩如生的木雕人物、 佛像,刻工细腻的木雕画,造型各 异的木雕陈设品、玩具等, 种类繁 多, 千姿百态, 各具匠心。 清迈的制伞业在泰国也久负盛

名。在今天,尽管形式多样、携带 方便的尼龙自动伞、折叠伞颇为流 行,但清迈花伞伞面色彩鲜艳,图

> 沃 利

语 **5**十 **胜 近** 在缤纷多 姿的暮春

秀拔的枝干,浑圆如盖的树 冠相接成荫。火红的罂粟

花,盛开在芳草萋萋的山坡

上。圣彼得广场内的梵蒂冈

大教堂,矗立在夜雨洗涤后

足入画中。蒂沃利可称作万

蒂沃利公园,座落在罗马城

的郊外。它以众多的喷泉而

闻名遐迩。公园傍依平缓的

山丘, 为艺术师创造诱人的

泉流提供了天然的地形条

件。步入公园的大门,便可

隐约听到"隆隆"声。拐向

狭长的画廊,幽幽的鸣响渐 渐地由清越的"哗哗"声所

替代。走近廊阁的小窗, 顿 觉眼前一片烟白, 探身窗

外,头顶飞泻水,腹下淌流

拔地而起, 刺向高空后落地

开花,声声震耳,淹没了欢歌,吞噬了笑语……

足移体行,刚一迈出画 廊,就发现早巳踏入一个泉

的世界。空旷的石台上,有

成双编对的组泉, 树丛墙垣

中冒出独眼泉,清幽和唱的

是两口犹如抱拳对坐的神龛

泉,引得游人拍手称奇的是

散流瀑布泉……眼睛观赏

着这一个, 耳际勿又响起另

处,疾步走过去,原来是

罗马, 抬眼便是景, 举

被临作"在方别野"的

的暗空下。

千胜景中之一绝。

傲岸的地中海松,挺着

案美观大方, 伞柄、伞架都用上等竹子制成, 作为 -件精致的手工艺品仍深得人们喜爱。

清迈人又是很爱花的。那里, 四季鲜花盛开, "泰北花城"之称。我们所到之处 姚黄,户户魏紫",整个城市芳草茵茵、姹紫嫣红。 缎,有的洁如白玉,在旅馆、机关、学校的院子里

> 王 森

的罗马

城,沐浴

景色之

喷

-口洞穴, 凹陷其中的半圆

形石块,挤压着无数个孔隙, 夺路喷涌的水花借石块的形

状现出孔雀开屏的美丽图

案,真可谓蒂沃利的水帘洞。

别致。然而, 当您看到公园的中心泉时, 便立刻会觉出

其它的泉贝不讨是陷衬和占

缀罢了。轰轰泉突, 蔚为壮 观, 中心泉不愧为蒂沃利的

一绝! 它的惊人之处,

在其喷高, 二不在其水清

而令人迷恋的是那非凡的设

计。泉口该是山坡坪坝的第

一级, 升喷的十几道水柱宛

若一面玉缕网织的墓幔, 张

挂在山顶群神石雕像的正前

方。其下,块块方池依次而

递降,雪白的小鸭时而在池

中自得悠闲地游荡,时而追

逐散液在油面的宝石船的水

珠; 而置身此地的游人则忽

忽而又觉得有一种空幻的静

寂,这种动和静的交替与结

合, 给人以言之不尽的享受。

泉成带,水成线,洞中有天,

天水泻洞泉。这一胜景与其 说是天公恩赐,不如一语道

开, 她绝的鬼之所以能够形

一泓小湖的结果。湖虽不

大,却成为一眼源泉,由此 而喷涌出蒂沃利的奇观,引

得远道而来的客人流连忘

同来的一位老者说:

别五年,喷泉依旧那样迷 人。是啊!让泉水永远不住

地喷射,不正是罗马人乃至

所有意大利人民的共同心愿

原来是将水引至山顶的

而感到突暗的泉浪在召唤。

这里,泉泉精巧,个个



在我国,一品红是栽在盆里的,而这里的一品红长 根木头堆放整齐。 得象大树、帕红成火、艳丽夺目。那花团锦簇的红、紫、黄、白的"凤飞"花、缀满枝头,久不凋谢、美化着门庭、装点着跷墙。清迈的玫瑰有的红如锦

> 处处飘香。据说清迈每年还向欧洲、日 本和香港出口大量的玫瑰花。清迈的兰 花也很有名。桌上的插花,赠送的花篮 以及为冀带的家人柱的花串大都用兰

清迈也是一个寺庙佛塔之城。这里 的人民大都笃信佛教,规模较大的寺院 就有六座,各种佛塔和小寺就难以计数 了, 有的金碧辉煌, 颇为壮观, 有的尸 垣碎瓦,破败不堪。清迈最大的一座 佛寺建在海拔一千多米的素贴山上。这 座佛寺建于六百多年前的蒙格里王朝, 后经不断扩建,始成现在的规模。人们 乘车沿着蜿蜒曲折、峰回路转的盘山公 上小时,才能抵达佛寺门口的石 寺院的周围苍松翠柏, 古木参 天 两条用彩色玻璃片和扇形彩釉小瓷 趣

砖镶嵌的各有大小六个头的巨龙 雄踞石阶两侧,龙头高翘,威风凛凛。龙身约有一百五十多米长,随 石阶起伏而上。人们须攀登二百级 5阶,方能到达佛寺的门口。门口 右侧有一口将近一人高的大钟,上 面铸有"民国十一年建造"的字 样。这口大钟何时从中国运来,我 们不得而知,但可以肯定这个寺院 过去和中国是不无联系的。寺内有 东西南北四座佛殿, 分别由长廊相 连,成为四方形。每座殿内供有一座金身大佛。寺院的中央有一座大 金塔,约二十米高,在阳光下熠熠 生辉。寺内香火旺盛,青烟缭绕 在清迈,我们还有机会参观了

作用证, 找们还有机会参观了 "象园"。园内养有十几头大象,专 为游人表演搬运木头。一只只大象 从崎岖不平的山沟里把十几米长的 木头拖到堆放场,而后两头专门包 责堆放的大象用灵巧的鼻子把

根木头堆放整齐。一次,一根木头未放齐,一只大 象就走到旁边,用鼻子使劲把长出一截的木头顶了 回去。稍细一点儿的木头,大象用鼻子一卷就拿了 起来,真是不费吹灰之力。大象的精采表演,博得 了人们的一阵阵喝采。

据介绍,在这个交通不便的泰北山区,大象是一的搬运木材的工具。

在三面环山、一面临湖的地方,还有一个清迈 爱侣湾公园。山上古藤老树盘根错节,浓荫遮天蔽 爱怡湾公园。山上白雕老鸭盆帐田 12, 6671年20, 780 日。顺着山间小径往里走,跨过原始的小木桥。 野山涧流水声声,顿觉凉气袭人,放眼望去,只见一条瀑布从山崖上飞流直泻,象一条素练悬挂在这 幽谷山林之中。山脚下,一座座供游人租用的别墅,小巧别致,各有风格。别墅的周围栽种着一片 片的菊花、玫瑰、一串红、一品红以及叫不出名的 花木,真是山花烂漫,争奇斗艳,把这座山间公园 装扮得分外妖娆

何分外妖娆。 公园前面有一个湛蓝清澈的小湖,脚踏游船在 湖面上缓缓游弋;岸边有十几张小桌椅供游人小憩。人们在湖里、岸上尽情饱览湖光山色。

清迈是美丽的。它别有一种风姿, 另有一番情



五位大富翁,成为大洋彼岸大名鼎鼎的人物。

办了电脑工厂——王氏实验室、专门制造办公室使用的电脑设备,当年就赢利一万五千美元。他的生意飞速发展,平均年增长率为40%。王氏实验室现在已成为拥有约一万四千名职工的

脑研究上有独特的成就。他发明的一套文字处理系统据说是 "无敌的",所以能和IBM一争高下。为了使他的工厂有一稳定的技术骨干力量,他在1979年就创办了"王氏研究所" 年的科研经费为七亿美元

王安成为富翁后,对公益事业和 教育颇为热心。最近因波士顿市立剧 场建筑陈旧,他立即骶捐整修费四百 他也认捐四百万美元,另外他还捐赠 三百万美元作为哈佛大学的物理学奖 《纽约时报》5月19日发表-



域域外

在南美洲东部广 表无际的大地上,有 着无数美丽的河川、 湖泊和瀑布, 其中包

"多水之乡"

括全世界最长、海域面积最广 亚马孙河和落差最大 最大的河流一 的瀑布——安赫尔瀑布。至少在一万 年以前,印第安人就在这里劳动生息,安居乐业。他们热爱自己的家 乡, 热爱这些世代养育他们的江河湖 安语的名字: 圭亚那, 意思是"多水

#### 五 个 圭 亚 那

可是,十六世纪以后,欧洲探险 家看中了这块肥沃的土地,纷纷前来 争夺。于是,印第安人的"多水之 很快被瓜分成五个圭亚那:西班

牙属圭亚那,后来被改 名为委内瑞拉; 葡萄牙 属圭亚那,后来取名为 巴西: 法属圭亚那, 现 在仍是法国的一个海外 省;荷属圭亚那,即现 在的苏里南; 英属圭亚 那,就是今天的圭亚那 合作共和国。

#### 奴隶的历史

欧洲殖民者为了建 立种植园,需要大批劳 动力。他们起初使用当 地的土著居民印第安 人。后来,由于印第安 人的反抗,加之人口太 少,他们又从西非把奴 隶贩运到这里作劳力。 位圭亚那的历史学家告诉我们说, 当时,

个健康的男性奴隶只卖一百五十英镑,还不及 一匹马的价钱。奴隶们没有人身自由,每天顶 着热带灼人的烈日或倾盆大雨,在田间劳动十 几个小时,还得不到足够的食物。他们只要稍稍"得罪"主人,就要受到砍耳、断足等酷刑。 非人的待遇迫使奴隶们起来反抗。他们经

常烧毁种植园主的住宅和田里的庄稼,杀死种植园经理和监工,甚至发动大规模的反奴隶主 战争。1763年由著名领袖科菲领导的伯比斯黑 奴起义,就是其中规模最大的一次。起义军-度占领了殖民当局的据点那骚堡。今天, 圭亚 那人民为了纪念这次起义,在首都市中心广场 上建造了一座塑有科菲青铜像的纪念碑。

经讨奴隶们的不断起义和英国讲步人士的 坚持斗争,英属圭亚那的黑人奴隶终于在1838 年8月1日得到解放。 契 约 华 工

奴隶被解放以后,种植园的劳动 力更加缺乏,英国殖民当局又从印度 和中国进口契约劳工。从1838年到 1917年,他们从印度输入大约二十四 万名合同工人。从1853年到1912年, 他们从中国的广东和福建两省招募、 拐骗和贩卖了大约一万五千名贫苦农 民和工人,到圭亚那的种植园来劳动

契约华工在离开中国之前同资方 签订了劳动五年的合同。合同规定:资方在中国预支给工人一笔安家费和 去圭亚那的船费。这笔费用必须在工 人今后所得的工资中扣除。许多华工 到圭亚那辛辛苦苦劳动几年,挣到的 菲薄工资实际上只够向资方还借。五 年合同期满后,不少工人仍清贫如洗,只好流落异国他乡,另谋生计。 一百多年来,华人们为发展圭亚那的 政治、经济和文化,作出了自己的

> 份贡献,成了这个多民 族国家的成员之 亚那前总统阿瑟・钟就 是一位华裔。

# "亚、非、拉 人民共一家"

今天,我们来到圭 亚那合作共和国,发现 居民中既有黑皮肤的非 州人后裔, 也有身披纱 丽的印度农民,还有那 头戴彩色羽冠和纹身的 7第安渔民和猎人。这 E种人占圭亚那总人口 的绝大多数,怪不得一 位圭亚那友人风趣地对 我们说: "我们这个民族

是亚、非、拉三大洲的人民共一家。"

圭亚那各种族在历史上共同受过殖民主义 的剥削和压迫,共同参加过反殖民主义的斗 争,但同时也存在过一定的隔阂和矛盾,甚 至发生过流血冲突。这些矛盾和冲突主要是 殖民统治者长期实行"分而治之"政策的产

圭亚那独立后,各种族人民认识到,要巩 固民族独立,建设自己的家园,必须加强各种 族之间的团结。他们在自己的国徽上铭刻着共 同的庄严誓言: "同一个国家的人民,同一个民族,同一个命运。"正象这个"多水之乡"的许 多大江巨川最终要汇入大西洋一样,祖先来自 亚、非、拉、欧四大洲的圭亚那各种族,正在政治、经济、文化和风俗习惯等各方面彼此取 长补短,互相吸收溶化,逐渐形成一个统一而 又多样化的圭亚那社会。



二十四岁的王安从上海到美国哈佛大学学习, 1945年,二十四岁的王安从上海到美国哈佛大学学习,三年后获得物理学博士学位,接着就开始研究电子计算机。哈佛 大学的自动化实验室使他能够在电子计算机发展的早期便投入 这门他所喜爱的科学。1951年他将一项有关电脑记忆系统的重 要发明卖给国际商业机器公司(IBM),得了五十万美元

以这笔钱作资本,王安在波士顿市南郊他的私人汽车库创 大公司,总资产达二十亿美元,王安握有其中55%的股份。他 计划继续高速扩展生产,使资产到1990年达到一百亿美元。 王安的企业迅速发展,除了经营有方之外,还由于他在电

万美元。哈佛大学去年要增加基金, 学会和其它学术项目的经费。因此, 称王安为"波士顿的施主"。



当前,日本、美国的不少 业、研究部门,正在向无人 化生产讲军。随着计算机技术 和信息通信网的日益发达,到

2000年,这些国家将可能在许多领域 实现无人化生产

计划中的无人化生产不仅采用机 器人, 它还包括由电子计算机控制的 设计及制造系统、灵活生产系统、厂内光通信网络、三维视觉系统、激光加工 装置、无铸加工技术等一系列方面。

以生产录像机的企业为例。厂 工人寥寥无几。站立在传送带两旁的,是具有智能的、可进行精密加工 的机器人。车间的地板下敷设有光导



一九七八年五月,在 技和优雅的语言而驰 史,所制作的电视片

### 未来的无人化工厂 陈鸿斌

多水之乡的三个小朋友。

纤维。它将把计算机操纵的数控机 床、机器人、车间管理计算机、设备及工程管理计算机等联为一体,并通 讨中央的通用计算机发生作用。

工厂采取多品种小批量的生产方 式。由于机器人有自我判断能力,这 就可能使生产线具备灵活性,消费者 的多种需求可立即在厂内得到反映。

在车间的一角,设有软件开发 室,专门为工厂的生产提供软件。它 不停地通过计算机操作模拟系统及厂

内的终端机进行设计。这个开 发室与建于厂内别处的研究中 心进行联机工作。它起到一种 桥梁作用,使计算机设计制造 系统的设计数据变为生产数据, 使之 与机器匹配。

由计算机控制的自动仓库使得产 品和零部件的库存减少到最低限度。 材料管理中心有一个巨大的屏幕,它清楚地显示出从有关企业运来的零件 的种类和数量,配备干销售占的产 品、运货汽车的位置等,从而使产

销达到自动平衡。 无人化工厂的实现,将宣告全面 自动化时代的到来。



蒂沃利公园中心喷泉





电视剧《芝麻,开门吧!》剧照

. . 名阿拉伯各 该公司虽然仅有七年历史, 濫声 出色的演技和

九人不为之赞叹。r知晓,但提到电视\*海湾电视剧制作公司 

芝 麻 , 开 门 吧

徐

### 第 57 期 新华书店北京发行所主办 图书征订联合广告

(请读者于六月二十日前向当地新华书店预订)

中国新闻年鉴(1984年版) 报海学艺 我们在太行山上 青年心理学\*

4.65元 中

(1984年版) 精6,50元平5,50元 人民日保 海学艺 何光先著 1,20元 人民日保 付宅九建守土 知路時間 0,50元 人民日保 平化・理学本 表見我国韓国以来第一部青年心理学を著。应广大读者 受求、做了个別文学订正后再版 表 新校大史(上下降) 表 安宗、做了个别文学订正后再版。 李荫华著, 京清创典初级 南斯拉夫里(上下册) (南斯拉夫)伊方,得日奇雾景 明新拉夫里(上下册) 这乃城 这 删碎锋 4.30元 商 新设,科学的语言 (美)丁,丹东宏春 苏仲瀚 中国地力史志论丛 中国地方史志协会编 2.00元 中 登科记考(全三册) (清)徐松撰 赵守俨点校

五灯会元(全三册) (中国佛教典籍选刊)

(宋) 普 济编 苏渊雷点校 5.20元 中 马非百注释 1.55元 中 美汉翻译练习集 庄绎传者 0,70元 对外翻译 本书汇集作者所著翻译练习30篇,每篇之后均有练习。内容涉及政治(包括演说、传记等)、科技与文艺各个方面,并附

参考译文与解说。 外国翻译理论评介文集 \* 中国对外翻译出版公司选编

本文集选择了我国一化數便,专家和学者对卖,类,为和 巨主编国的著名篇诗家和理论家者专代表书的评论。以及编译 文章的探索力面所取得的新成就新采掘。 欧美庄斯诗理论与 均国古代标写。 行政的探索力面所取得的新成就新采掘。 欧美庄斯诗题论与 均国古代标写。 方张的解读 (日) 西村寿行者 高曾杰 都玉珍泽。

| 地国総第四本学年 の4.60元 群 選写為民安高志二民商洋汚染、走任无路、最后等進資害 以及刑警面何查清倉群死亡秘密和政例を入工の的故事。 保守机密的人―一理查德・赫尔姆斯和英郎中央情报局 (美) 托马斯・鲍尔斯者 黄祖棣 张益庭 梅平泽

本书记述了1966—1973理查德·赫尔姆斯任即法期间的美国中央情报局的重大活动。 基本合同法(目李人门)(美) 丹尼斯·阿襄东东 是北京美强明尼苏达大学法律系的被约。十中介绍了美国 全国法的概况,并起有案例,例有30个习题与各案。

木島, 1984年第3期 群众出版社編 1,00元 群 众 本期重要目录有中篇《这里有纪念碑》,长篇《薔薇蕾的凋 谢》(森村诚一著);报告文学《雄关锁钥》;《回忆我的改造》 (溥仪著);电影文学剧本《通缉令》等。

吳皓传 绿化树(十月丛书) 石栗余纪(精装)

(清) 王庆云著 精装2.80元 平装1.70元 北京古籍 0.62元 中国友谊 1.7日 衛官反映了浪迹天 精後2.80元 平装1.70元 精後2.80元 平装1.70元 新美女作家學を9的这部小说學、从不同角度反映 維的係驗、华人名不相同的生活、正。 1.05元 老虎、參罗门和與一世界者名盧活选之二 1.05元 拇指他戲 —世界著名盧活选之二 1.10元 拇指他戲 —世界著名盧活选之四 1.115元 鄉胡子園王 —世界著名盧活选之四 1.115元 中国友谊 中国友谊 1.10元 中国友谊 说明,以上各书已列入《社科新书目》第109期征订,1984年9 月~1985年1月出版。所列定价均为估价。书名后有\*的是重印书。

#### 新 书 预 告 《中国集成电路大全》即将出版

■ "一下" U LI IXX 集成电路是微电子技术的基础和核心。是当今电子工业的 株生、为促进我国微电子工业的进一步发展、电子工业部组织 编写了《中国集成电路大全》。 《中国集成电路大全》。 《中国集成电路大全》。 《中国集成电路大全》是美国第一金全面介绍国产集成 路特性、参数悠田和引出端功能图)和典型应用的大型丛书。 で包括如下分冊。 17年 1 単元章 50

部设在科古,







明





☆ 个体专业户 (中国画) 钟跃吴

尽林业工人之家 (中国画) 何志淀



生活是创作的唯一源泉,这是无数美术家的创作实践证明了的真 理。辽宁画院、鲁迅美术学院和其他一些美术家们,近年来坚持深入生 可喜的成绩。



# 中华人民共和国中国技术进口总公司招标通告

编号: TCBW-848006

编号,T C B W — 848006

超期大学和电视大学项目(国际开发协会 信贷号为1411中国)
根据一九八三年八月三十一日刊登在第133号联合国开发论坛商业版上的本项目总采购通知,特刊登其具体商品招标通告。
中国技术进口总公司用世界银行信贷向可提供以下商品的合格厂商进行招标,
1、一号招标文件 物理、化学和生物设备
2、二号招标文件 1算机及外围设备。
4、四号招标文件 1算机及外围设备。4、四号招标文件 电视制作发送设备、视听设备和图书馆设备。4、四号招标文件 电视制作发送设备、视听设备和图书馆设备。4、四号招标文件 电视制作发送设备、和所设备和图书馆设备。10元人民币(75美元),二号招标文件10元人民币(75美元),二号招标文件10元人民币(75美元),二号招标文件15元人民币(75美元),二号招标文件15元人民币(75美元),二号招标文件15元人民币(75美元),二号招标文件15元人民币(75美元),二号招标文件15元人民币(75美元),二号招标文件15元人民币(20美元)和号招标文件15元人民币(20美元)和号招标文件50元人民币(20美元)。

中国技术进口总公司

地 址: 中国·北京·西郊二里沟 电 传: 22244 CNTIC CN 电 根: TECHIMPORT BEIJINC 电 话: 891759, 890721—508或509

# THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA CHINA NATIONAL TECHNICAL IMPORT CORPORATION

INVITATION FOR BID (I.F.B.)

THE POLYTECHNIC/TV UNIVERSITY PROJECT (I.D.A. Credit Number 1411 CHA)

This notice for specific goods follows the General Procurement Notice for this project which appeared in the UN Development Forum Businese Edition, Number 138 of 31st August, 1983.

The CNTIC invites bids from eligible suppliers for the following goods to be financed with proceeds of the World Bank Credit:

The CNTIC invites outs from eagness to the world hand Credit:

1. Physics, Chemistry and Biology Equipments Under I.F.B.1

2. Engineering and Electronice Equipments Under I.F.B.2

3. Computer and Peripheral Equipments Under I.F.B.3

4. Television Production-Trasmission Equipments, Audio-Visual Equipments and Library Facilities Under I.F.B.4

All those who are willing to participate in the bid are kindly requested to contact the 8th Department of CNTIC for or Lining Bid Documents between 8:30 A.M. — 1:100 A.M. from 15 to 29 of 1 June, 1984, (Sunday excepted, upon nonrefundable payment of RMB 8:150 (US 878), RMB 8:150 (US 820) and RMB 8:500 (US 8250) for each set of the Documents of IFB No. 1, IFB No. 2 and IFB No. 4 respectively.

The last date for receipt of bids for I.F.B. No. 1 to I.F.B. No. 4 is the 29th of August, 1984 at 10:00 A.M. Bids received after that date and time, or which are not accompanied by a bid bond furnished one day before the 5to opening as provided for the bidding conditions, will not be accepted. Bids will be upsend in public on the 30th of August, 1884 at 9:00 A.M. at CNTIC in Room No. 801 of Negotiation Building.

The Eighth Department

Address: Er Li Gou, Xiiiao, Beiling, China

The Eighth Department
China National Technical Import Corporation.

Address; Er Li Gou, Xijiao, Beijing, China Telex: 22244 CNTIC CN Cable Address: TECHIMPORT BEIJING Telephone: 89.0721-508 and 509 89.1759

# 欢迎使用最新的电子技术 人研究室到生产现场均能获可靠性的记录



品种繁多,适用于各种用途的记录仪系列,是从记录工作为 最重要,站在用户的立场上,精心制作。在记录仪的关键部分。 使用了超声波位置检测机构,因而无需维修。无论是在研究或试 验场合与各种试验设备配合使用,还是现场测试或工业检测,均 回根据其测试对象及使用目的之不同,选取最佳机种。



生产厂:四川仪表四厂 址:四川重庆北碚三花石